



*Thinking of you*  
**Electrolux**



ENN2814COW

<b>EN</b>	FRIDGE FREEZER	USER MANUAL	2
<b>IT</b>	FRIGO-CONGELATORE	ISTRUZIONI PER L'USO	24
<b>SL</b>	HLADILNIK Z ZAMRZOVALNIKOM	NAVODILA ZA UPORABO	48



# CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	3
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
3. OPERATION.....	5
4. DAILY USE.....	8
5. HINTS AND TIPS.....	11
6. CARE AND CLEANING.....	12
7. TROUBLESHOOTING.....	14
8. INSTALLATION.....	16
9. NOISES.....	21
10. TECHNICAL INFORMATION.....	22

## WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website for:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:  
**www.electrolux.com**



Register your product for better service:  
**www.registerelectrolux.com**



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:  
**www.electrolux.com/shop**

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.



Warning / Caution-Safety information



General information and tips



Environmental information

Subject to change without notice.

## 1. ⚠ SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

### 1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not let children play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep all packaging away from children.

### 1.2 General Safety

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Farm houses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
  - By clients in hotels, motels, bed and breakfast and other residential type environments
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.

- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation



#### **WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
  - Do not install or use a damaged appliance.
  - Obey the installation instruction supplied with the appliance.
  - Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.
  - Make sure the air can circulate around the appliance.
  - Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
  - Do not install the appliance close to radiators or cookers, oven or hobs.
  - The rear of the appliance must stand against the wall.
  - Do not install the appliance where there is direct sunlight.
  - Do not install this appliance in areas that are too humid or too colds, such as the construction appendices, garages or wine cellars.
  - When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.
- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
  - Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
  - Always use a correctly installed shockproof socket.
  - Do not use multi-plug adapters and extension cables.
  - Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Service or an electrician to change the electrical components.
  - The mains cable must stay below the level of the mains plug.
  - Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
  - Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

### 2.3 Use



#### **WARNING!**

Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains isobutane (R600a), a natural gas with a high level

### 2.2 Electrical connection



#### **WARNING!**

Risk of fire and electrical shock.

- The appliance must be earthed.

of environmental compatibility. This gas is flammable.

- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put soft drinks in the freezer compartment. This will create pressure on the drink container.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet or damp.
- Do not freeze again food that has been thawed.
- Obey the storage instructions on the packaging of frozen food.

### 2.4 Care and cleaning



**WARNING!**

Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.

- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

### 2.5 Disposal



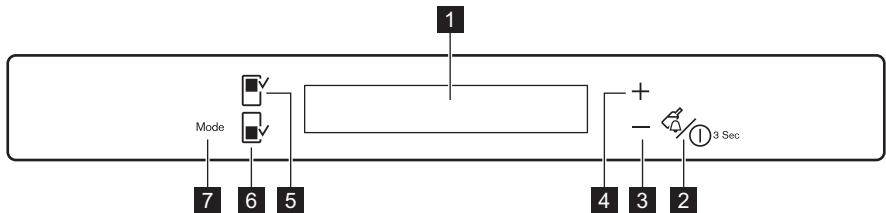
**WARNING!**

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

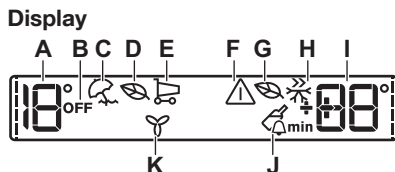
## 3. OPERATION

### 3.1 Control panel



- 1** Display
- 2** DrinksChill button and ON/OFF button
- 3** Temperature colder button
- 4** Temperature warmer button

- 5** Fridge compartment button
- 6** Freezer compartment button
- 7** Mode button



- A) Fridge temperature indicator
- B) Fridge OFF indicator
- C) Holiday mode
- D) Fridge EcoMode
- E) ShoppingMode
- F) Alarm indicator
- G) Freezer EcoMode
- H) FastFreeze mode
- I) Freezer temperature indicator
- J) DrinksChill mode
- K) FreeStore mode

**i** After selection of the fridge or freezer compartment the animation starts ----- After selection of the temperature the animation flashes for a few minutes.

### 3.2 Switching on

Connect the mains plug to the power socket

1. Press the ON/OFF if the display is off. The temperature indicators show the set default temperature.
2. The alarm buzzer may sound after a few seconds.  
To reset the alarm refer to "High temperature alarm".  
If "DEMO" appears on the display, the appliance is in demonstration mode. Refer to "Troubleshooting...".

**i** To select a different set temperature refer to "Temperature regulation".

### 3.3 Switching off

Press ON/OFF for 3 seconds.  
The display switches off.  
To disconnect the appliance from the power, disconnect the mains plug from the power socket.

### 3.4 Switching off the fridge

To switch off the fridge press the fridge compartment button for few seconds.  
The fridge OFF indicator is shown.

### 3.5 Switching on the fridge

To switch on the fridge press the fridge compartment button.  
The fridge OFF indicator goes off.

**i** To select a different set temperature refer to "Temperature regulation".

### 3.6 Temperature regulation

1. Select the fridge or freezer compartment.
2. Press the temperature button to set the temperature.
3. Set default temperature: +4°C for the fridge and -18°C for the freezer.  
The set temperature will be reached within 24 hours.

The temperature indicators show the set temperature.

**i** After power failure the set temperature remains stored.

### 3.7 FreeStore mode

The activation of the FreeStore mode increases the energy consumption.

**i** If the function is activated automatically the FreeStore indicator is not shown (refer to "Daily use").

1. To switch on the function press Mode until the corresponding icon appears.
2. To switch off the function press Mode in order to select an other function or press Mode until you can see none of the special icons.

### 3.8 ShoppingMode

If you need to insert a large amount of warm food, for example after doing the grocery shopping, we suggest activating the ShoppingMode to chill the products more rapidly and to avoid warming the other food which is already in the refrigerator.

The ShoppingMode shuts off automatically after approximately 6 hours.

1. To switch on the function press Mode until the corresponding icon appears. The ShoppingMode indicator goes on.
2. To switch off the function press Mode in order to select an other function or press Mode until you can see none of the special icons.

The ShoppingMode indicator goes off.



The function switches off by selecting a different fridge set temperature.

### 3.9 Holiday mode

This function allows you to keep the refrigerator closed and empty during a long holiday period without the formation of a bad smell.



The fridge compartment must be empty with Holiday function on.

1. To switch on the function press Mode until the corresponding icon appears. The Holiday indicator goes on. The fridge temperature indicator shows the set temperature.
2. To switch off the function press Mode in order to select an other function or press Mode until you can see none of the special icons.

The Holiday indicator goes off.



The function switches off by selecting a different fridge set temperature.

### 3.10 DrinksChill mode

The DrinksChill mode is to be used to set an acoustic alarm at the preferred time, useful for example when a recipe requires

to cool down a mixture for a certain period of time, or when a reminder is needed in order not to forget the bottles placed in the freezer for fast cooling.

1. To switch on the function press DrinksChill .

The DrinksChill indicator appears. The timer shows the set value (30 minutes).

2. Press the temperature colder button and temperature warmer button to change the timer set value from 1 to 90 minutes.

The timer indicator is shown (min).

At the end of the countdown the DrinksChill indicator flashes and an audible alarm sounds

3. Remove any drinks contained in the freezer compartment.
4. Press DrinksChill to switch off the sound and terminate the function.



It is possible to deactivate the function at any time during the countdown by pressing DrinksChill. The DrinksChill indicator goes off



It is possible to change the time during the countdown and at the end by pressing the temperature colder button and the temperature warmer button.

### 3.11 FastFreeze mode

This function stops automatically after 52 hours.

1. To switch on the function:
  - a. Select the freezer compartment.
  - b. Press Mode until the corresponding icon appears.

The FastFreeze indicator is shown.

2. To switch off the function before its automatic end:
  - a. Select the freezer compartment.
  - b. To switch off the function press Mode in order to select an other function or press Mode until you can see none of the special icons.

The FastFreeze indicator goes off.



The function switches off by selecting a different freezer set temperature.

### 3.12 EcoMode

For optimal food storage select the EcoMode.

1. To switch on the function:
  - a. Select the fridge/freezer compartment.
  - b. Press Mode until the corresponding icon appears.

The temperature indicator shows the set temperature for the fridge: +4°C and for the freezer: -18°C.

The EcoMode indicator is shown.

2. To switch off the function:
  - a. Select the fridge/freezer compartment.
  - b. To switch off the function press Mode in order to select an other function or press Mode until you can see none of the special icons.

The EcoMode indicator goes off.



The function switches off by selecting a different set temperature.

### 3.13 High temperature alarm

An increase in the temperature in the freezer compartment (for example due to

an earlier power failure or door is open) is indicated by:

- flashing the alarm and freezer temperature indicators;
- sounding of buzzer.

To reset the alarm press any button.

The buzzer switches off.

The freezer temperature indicator shows the highest temperature reached for a few seconds. Then show again the set temperature.

The alarm indicator continues to flash until the normal conditions are restored.



When the alarm has returned the alarm indicator goes off.

### 3.14 Door open alarm

An acoustic alarm will sound if the door is left open for a few minutes. The door open alarm conditions are indicated by:

- flashing alarm indicator;
- acoustic buzzer.

When normal conditions are restored (door closed), the alarm will stop. During the alarm, the buzzer can be switched off by pressing any button.

## 4. DAILY USE



### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 4.1 Freezing fresh food

The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.

To freeze small amount of fresh foods it is not necessary to change the present setting.

To freeze fresh food activate the FastFreeze function at least 24 hours before placing the food to be frozen in the freezer compartment.

Place the food to be frozen in the middle compartment.

The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the **rating plate**, a label located on the inside of the appliance.

The freezing process lasts 24 hours; during this period do not add other food to be frozen.

When the freezing process is completed, return to the required temperature (see "FastFreeze Function").



**i** In this condition, the refrigerator compartment temperature might drop below 0°C. If this occurs reset the temperature regulator to a warmer setting.

## 4.2 Storage of frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the products in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

**i** In the event of accidental defrosting, for example due to a power failure, if the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooling).

## 4.3 Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to being used, can be thawed in the refrigerator compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer: in this case, cooking will take longer.

## 4.4 Ice-cube production

This appliance is equipped with one or more trays for the production of ice-cubes.

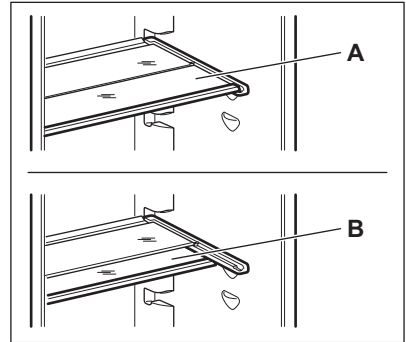
**i** Do not use metallic instruments to remove the trays from the freezer.

1. Fill these trays with water
2. Put the ice trays in the freezer compartment.

## 4.5 Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of supports so that the shelves can be positioned as desired.

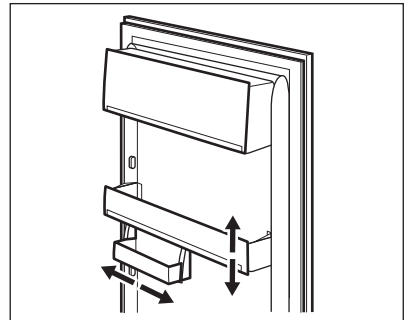
For better use of space, the front half-shelves (A) can be placed under the rear ones. (B)



## 4.6 Positioning the door shelves

To permit storage of food packages of various sizes, the door shelves can be placed at different heights.

1. Gradually pull the shelf in the direction of the arrows until it comes free.
2. Reposition as required.



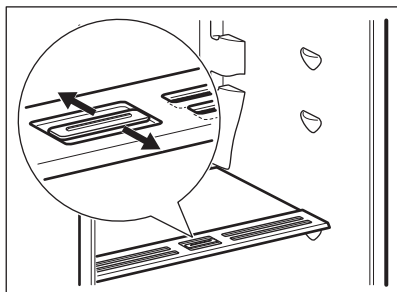
## 4.7 Low Temperature compartment

In models equipped with this feature in the fridge part, it is intended for a best conservation of fresh foods like fish, meat, seafood, etc.

It is located in the lower part, directly above of the vegetable conservation drawer.

## 4.8 Humidity control

The glass shelf incorporates a device with slits (adjustable by means of a sliding lever), which makes it possible to regulate the humidity in the vegetable drawer(s).



When the ventilation slots are closed:

the natural moisture content of the food in the fruit and vegetable compartments is preserved for longer.


When the ventilation slots are opened:

more air circulation results in a lower air moisture content in the fruit and vegetable compartments.

## 4.9 Carbon Air Filter

Your appliance is equipped with a carbon filter TASTEGUARD in a drawer in the rear wall of the fridge compartment.

The filter purifies the air from unwanted odours in the fridge compartment meaning that the storage quality will be further improved.

-  During the operation, always keep the air ventilation drawer closed.

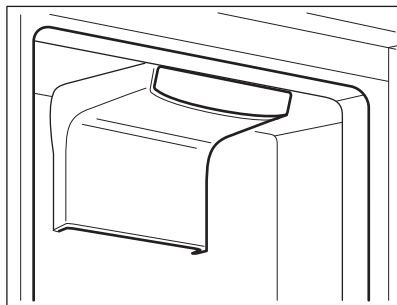


## 4.10 FreeStore


The refrigerator compartment is equipped with a device that allows for rapid cooling

of foods and more uniform temperature in the compartment.


This device activates by itself when needed, for example for a quick temperature recovering after door opening or when the ambient temperature is high.

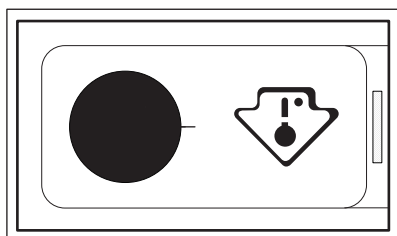


To switch on the device manually, refer to FreeStore mode.

-  The FreeStore device stops when the door is open and restarts immediately after the door closing.

## 4.11 Temperature Indicator

-  This appliance is sold in France. In accordance with regulations valid in this country it must be provided with a special device (see figure) placed in the lower compartment of the fridge to indicate the coldest zone of it.



## 5. HINTS AND TIPS

### 5.1 Normal operating sounds

The following sounds are normal during operation:

- A faint gurgling and bubbling sound from coils sound when refrigerant is pumped.
- A whirring and pulsating sound from the compressor when refrigerant is pumped.
- A sudden cracking noise from inside appliance caused by thermic dilatation (a natural and not dangerous physical phenomenon).
- A faint click noise from the temperature regulator when the compressor switches on or off.

### 5.2 Hints for energy saving

- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- If the ambient temperature is high and the Temperature Regulator is set to low temperature and the appliance is fully loaded, the compressor may run continuously, causing frost or ice on the evaporator. If this happens, set the Temperature Regulator toward warmer settings to allow automatic defrosting and so a saving in electricity consumption.

### 5.3 Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour
- position food so that air can circulate freely around it

### 5.4 Hints for refrigeration

Useful hints:

- Meat (all types) : wrap in polythene bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.

- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminium foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Bottles: these need a cap and should be stored on the door bottle shelf, or (if equipped) on the bottle rack.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the refrigerator.

### 5.5 Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- freeze only top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

## 5.6 Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the foodstore to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary;
- once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen;
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

## 6. CARE AND CLEANING



### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 6.1 General warnings



#### **CAUTION!**

Unplug the appliance before carrying out any maintenance operation.



This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit; maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorized technicians.



The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

### 6.2 Periodic cleaning



#### **CAUTION!**

Do not pull, move or damage any pipes and/or cables inside the cabinet.



#### **CAUTION!**

Take care of not to damage the cooling system.



#### **CAUTION!**

When moving the cabinet, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

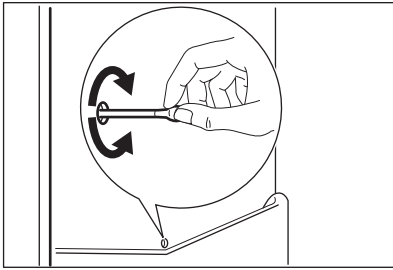
The equipment has to be cleaned regularly:

1. Clean the inside and accessories with lukewarm water and some neutral soap.
2. Regularly check the door seals and wipe clean to ensure they are clean and free from debris.
3. Rinse and dry thoroughly.
4. If accessible, clean the condenser and the compressor at the back of the appliance with a brush.  
This operation will improve the performance of the appliance and save electricity consumption.

### 6.3 Defrosting of the refrigerator

Frost is automatically eliminated from the evaporator of the refrigerator compartment every time the motor compressor stops, during normal use. The defrost water drains out through a trough into a special container at the back of the appliance, over the motor compressor, where it evaporates.

It is important to periodically clean the defrost water drain hole in the middle of the refrigerator compartment channel to prevent the water overflowing and dripping onto the food inside.



## 6.4 Defrosting the freezer



### CAUTION!

Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it. Do not use a mechanical device or any artificial means to speed up the thawing process other than those recommended by the manufacturer. A temperature rise of the frozen food packs, during defrosting, may shorten their safe storage life.



About 12 hours prior to defrosting, set a lower temperature, in order to build up sufficient chill reserve for the interruption in operation.

A certain amount of frost will always form on the freezer shelves and around the top compartment.

Defrost the freezer when the frost layer reaches a thickness of about 3-5 mm.

1. Switch off the appliance, or pull out electrical plug from the wall socket.
2. Remove any stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place.



### WARNING!

Do not touch frozen goods with wet hands. Hands can freeze to the goods.

3. Leave the door open.

In order to speed up the defrosting process, place a pot of warm water in the freezer compartment. In addition, remove pieces of ice that break away before defrosting is complete.

4. When defrosting is completed, dry the interior thoroughly.
5. Switch on the appliance. After three hours reload the previously removed food into the freezer compartment.

## 6.5 Periods of non-operation

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all food.
3. Defrost (if necessary) and clean the appliance and all accessories.
4. Clean the appliance and all accessories.
5. Leave the door/doors open to prevent unpleasant smells.



### WARNING!

If the cabinet will be kept on, ask somebody to check it once in a while to prevent the food inside from spoiling in case of a power failure.

## 6.6 Replacing the carbon filter



The air filter is a consumable accessory and as such is not covered by the guarantee.

To get best performance the carbon air filter should be changed once every year.

New active air filters can be purchased from your local dealer.

Refer to "Installation of the carbon air filter" for the instructions.

## 7. TROUBLESHOOTING



### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 7.1 What to do if...

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The appliance does not operate.	The appliance is switched off.	Switch on the appliance.
	The mains plug is not connected to the mains socket correctly.	Connect the mains plug to the mains socket correctly.
	There is no voltage in the mains socket.	Connect a different electrical appliance to the mains socket. Contact a qualified electrician.
The appliance is noisy.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
Audible or visual alarm is on.	The cabinet has been recently switched on or the temperature is still too high.	Refer to "Door Open Alarm" or "High Temperature Alarm".
	The temperature in the appliance is too high.	Refer to "Door Open Alarm" or "High Temperature Alarm".
	The door is left open.	Close the door.
A square symbol is shown instead of numbers on the Temperature Display.	The temperature in the appliance is too high.	Contact a qualified electrician or contact the nearest Authorized Service Centre.
	Temperature sensor problem.	Contact the nearest Authorized Service Centre (the cooling system will continue to keep food products cold, but temperature adjustment will not be possible).
The lamp does not work.	The lamp is in stand-by.	Close and open the door.
The lamp does not work.	The lamp is defective.	Contact the nearest Authorized Service Centre.
The compressor operates continually.	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Operation" chapter.
	Many food products were put in at the same time.	Wait some hours and then check the temperature again.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
	The room temperature is too high.	Refer to climate class chart on the rating plate.
	Food products placed in the appliance were too warm.	Allow food products to cool to room temperature before storing.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door".
	The FastFreeze function is switched on.	Refer to "FastFreeze function".
	The ShoppingMode function is switched on.	Refer to "ShoppingMode function".
	The water drainage plug is not correctly positioned.	Position the water drainage plug in the correct way.
	Food products are not wrapped properly.	Wrap the food products better.
	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Operation" chapter.
The compressor does not start immediately after pressing the FastFreeze, or after changing the temperature.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.
The compressor does not start immediately after pressing the ShoppingMode, or after changing the temperature.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.
Water flows inside the refrigerator.	The water outlet is clogged.	Clean the water outlet.
	Food products prevent that water flows into the water collector.	Make sure that food products do not touch the rear plate.
Water flows on the floor.	The melting water outlet is not connected to the evaporative tray above the compressor.	Attach the melting water outlet to the evaporative tray.
Temperature cannot be set.	The FastFreeze or ShoppingMode function is switched on.	Switch off FastFreeze or ShoppingMode manually, or wait until the function resets automatically to set the temperature. Refer to "FastFreeze or ShoppingMode function".

Problem	Possible cause	Solution
DEMO appears on the display.	The appliance is in demonstration mode.	Keep the Mode pressed for approximately 10 seconds until a long sound is heard and display shuts off for a short time.
The temperature in the appliance is too low/too high.	The temperature regulator is not set correctly.	Set a higher/lower temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door".
	The food products' temperature is too high.	Let the food products temperature decrease to room temperature before storage.
	Many food products are stored at the same time.	Store less food products at the same time.
	The thickness of the frost is greater than 4-5 mm.	Defrost the appliance.
	The door has been opened often.	Open the door only if necessary.
	The FastFreeze function is switched on.	Refer to "FastFreeze function".
	The ShoppingMode function is switched on.	Refer to "ShoppingMode function".
	There is no cold air circulation in the appliance.	Make sure that there is cold air circulation in the appliance.



If the advice does not lead to the desired result, call the nearest brand-mark service.

## 7.2 Replacing the lamp

The appliance is equipped with a longlife LED interior light.

Only service is allowed to replace the lighting device. Contact your After Sales Service.

## 7.3 Closing the door

1. Clean the door gaskets.
2. If necessary, adjust the door. Refer to "Installation".
3. If necessary, replace the defective door gaskets. Contact the After Sales Service.

# 8. INSTALLATION

## 8.1 Positioning

This appliance can be installed in a dry, well ventilated indoor where the ambient temperature corresponds to the climate

class indicated on the rating plate of the appliance:



Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to + 32°C
N	+16°C to + 32°C
ST	+16°C to + 38°C
T	+16°C to + 43°C



Some functional problems might occur for some types of models when operating outside of that range. The correct operation can only be guaranteed within the specified temperature range. If you have any doubts regarding where to install the appliance, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Service Centre

## 8.2 Electrical connection

- Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply.
- The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
- The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.

## 8.3 Installation of the TASTEGUARD filter

The TASTEGUARD filter is an active carbon filter which absorbs bad odors and permits to maintain the best flavour and aroma for all foodstuffs without risk of odor cross contamination.

On delivery the carbon filter is in a plastic bag to preserve performance.

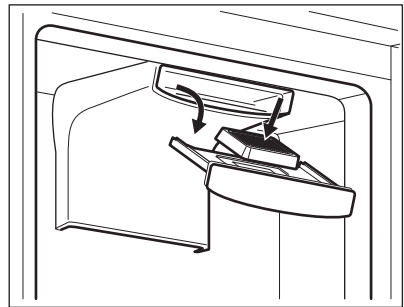
The filter should be placed in the drawer before the appliance is turned on.



### CAUTION!

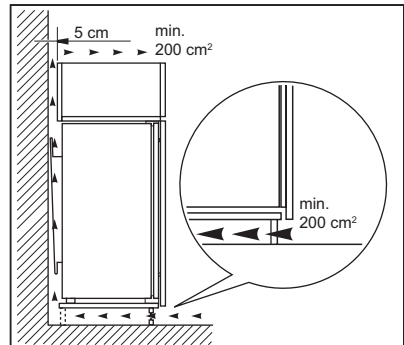
Make sure that the air lever drawer is closed to obtain proper function. Handle the filter carefully so fragments do not loosen from the surface.

1. Open the drawer.
2. Remove the filter from the plastic bag.
3. Insert the filter in the drawer.
4. Close the drawer.



## 8.4 Ventilation requirements

The airflow behind the appliance must be sufficient.

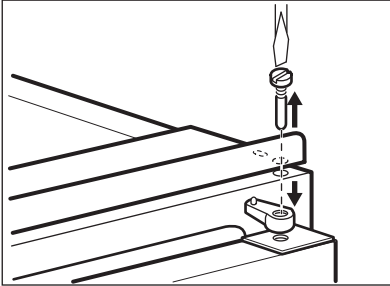


### CAUTION!

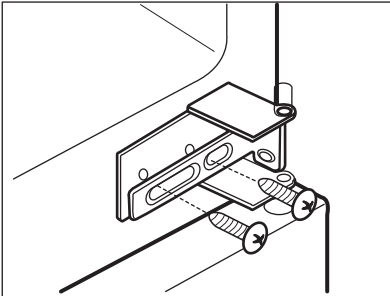
Refer to the assembly instructions for the installation.

## 8.5 Door reversibility

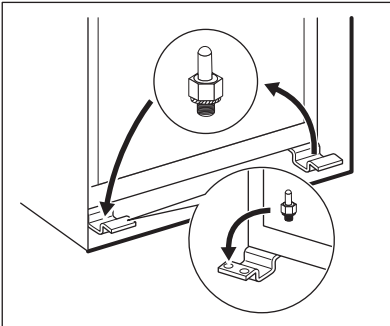
1. Loosen and remove the upper pin.



2. Remove the upper door.
3. Remove the spacer.
4. Loosen the middle hinge.



5. Remove the lower door.
6. Loosen and remove the lower pin.
7. Tighten the lower pin on the opposite side.



8. Install the lower door.
9. Tighten the middle hinge.
10. Install the spacer.
11. Install the upper door.
12. Tighten the upper pin.



Do a final check to make sure that:

- All screws are tightened.
- The magnetic seal adheres to the cabinet.
- The door opens and closes correctly.

If the ambient temperature is cold (i.e. in Winter), the gasket may not fit perfectly to the cabinet. In that case, wait for the natural fitting of the gasket. In case you do not want to carry out the above mentioned operations, contact the nearest After Sales Service Force. The After Sales Service specialist will carry out the reversibility of the doors at your cost.

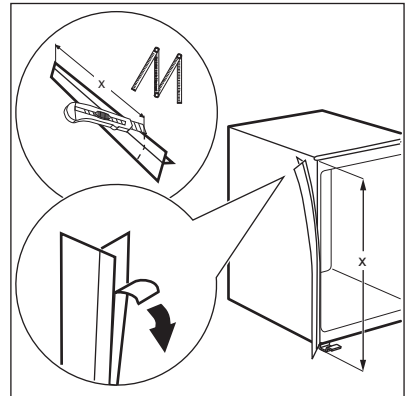
## 8.6 Installing the appliance



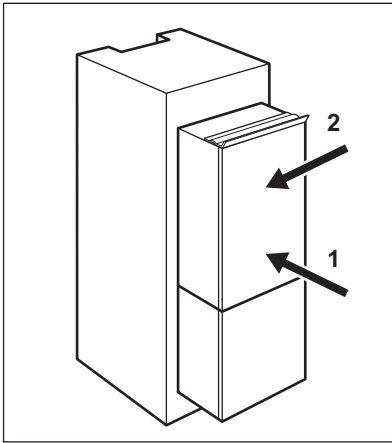
### CAUTION!

Make sure that the mains cable can move freely.

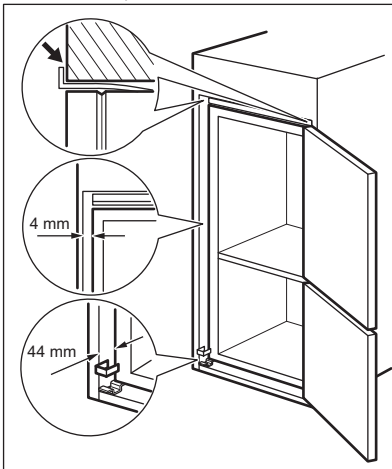
1. If necessary cut the adhesive sealing strip and then apply it to the appliance as shown in figure.



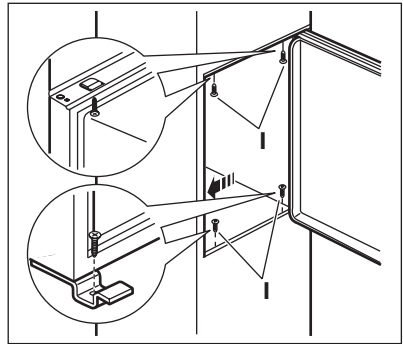
2. Install the appliance in the niche.
3. Push the appliance in the direction of the arrows (1) until the upper gap cover stops against the kitchen furniture.



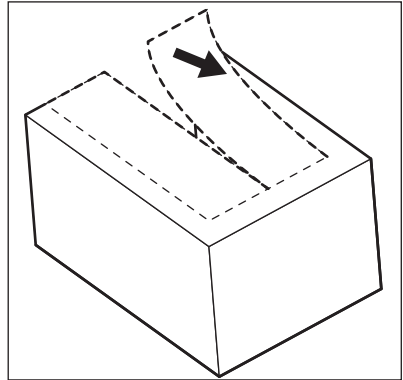
4. Push the appliance in the direction of the arrows (2) against the cupboard on the opposite side of the hinge.
5. Adjust the appliance in the niche. Make sure that the distance between the appliance and the cupboard front-edge is 44 mm. The lower hinge cover (in the accessories bag) makes sure that the distance between the appliance and the kitchen furniture is correct. Make sure that the clearance between the appliance and the cupboard is 4 mm.
6. Open the door. Put the lower hinge cover in position.



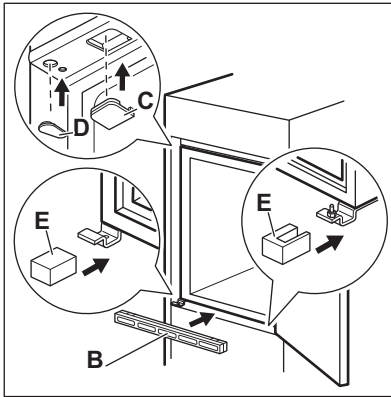
7. Attach the appliance to the niche with 4 screws.



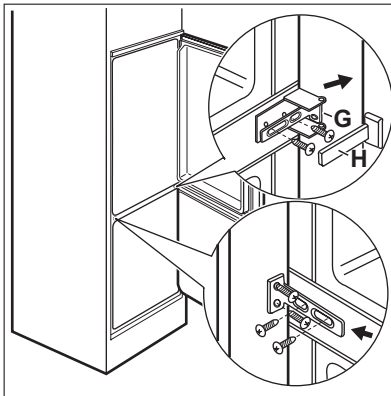
8. Remove the correct part from the hinge cover (E). Make sure to remove the part DX, in the case of right hinge, SX in opposite case.



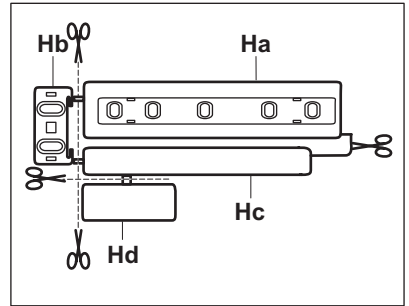
9. Attach the covers (C, D) to the lugs and the hinge holes.



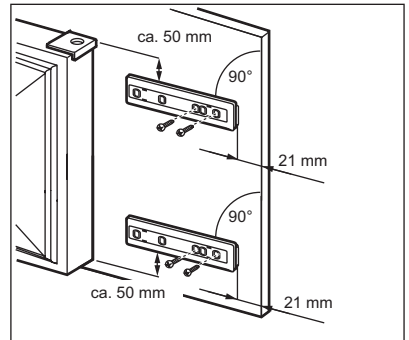
10. Install the vent grille (B).
11. Attach the hinge covers (E) to the hinge.
12. Connect the appliance laterally to the kitchen furniture sidewall.
13. Loosen the screws of the part (G) and move the part (G) till the furniture sidewall.



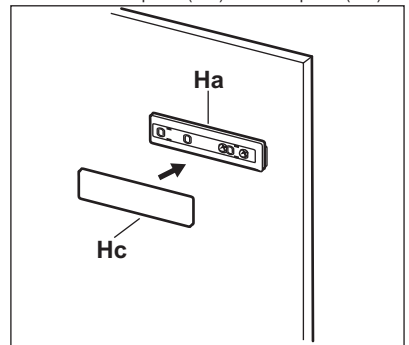
14. Tighten the screws of the part (G) again.
15. Attach the part (H) to the part (G).
16. Disconnect the parts (Ha), (Hb), (Hc) and (Hd).



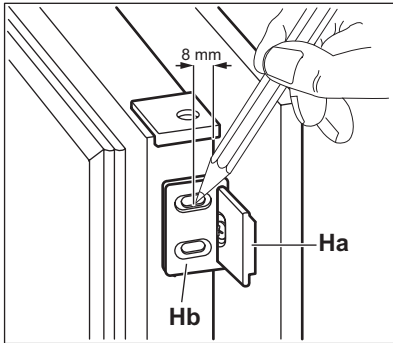
17. Install the part (Ha) on the inner side of the kitchen furniture.



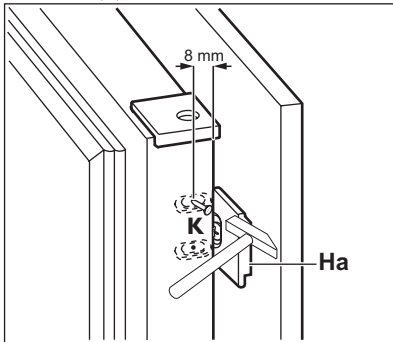
18. Push the part (Hc) on the part (Ha).



19. Open the appliance door and the kitchen furniture door at an angle of 90°.
20. Insert the small square (Hb) into guide (Ha).
21. Put together the appliance door and the furniture door and mark the holes.

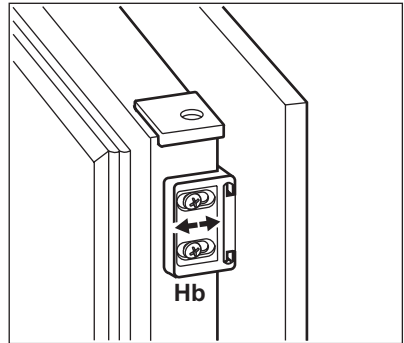


**22.** Remove the brackets and mark a distance of 8 mm from the outer edge of the door where the nail must be fitted (K).

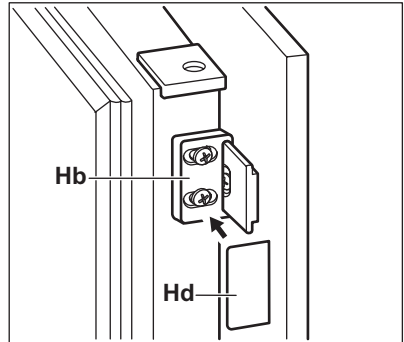


**23.** Place the small square on the guide again and fix it with the screws supplied.

**24.** Align the kitchen furniture door and the appliance door by adjusting the part (Hb).



**25.** Press the part (Hd) on the part (Hb).

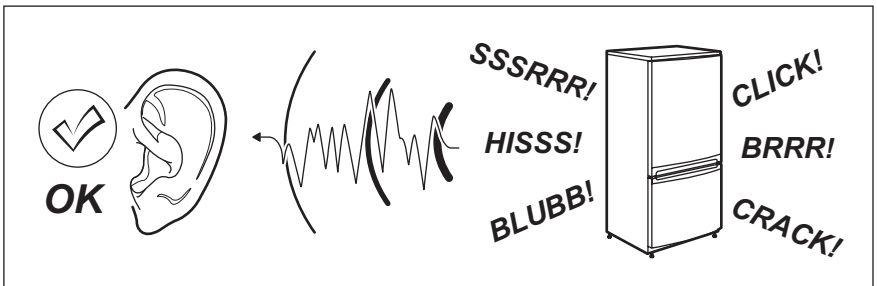


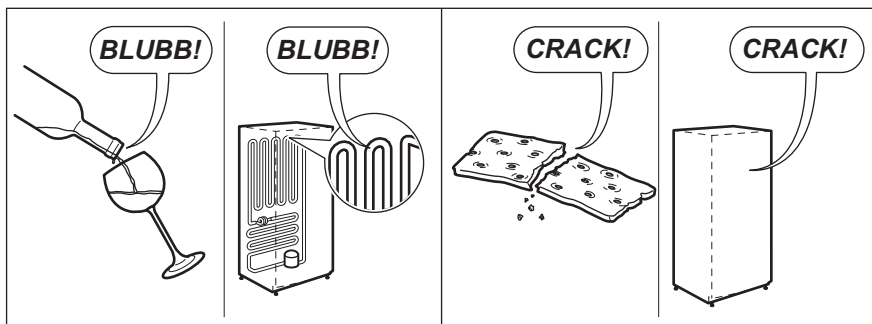
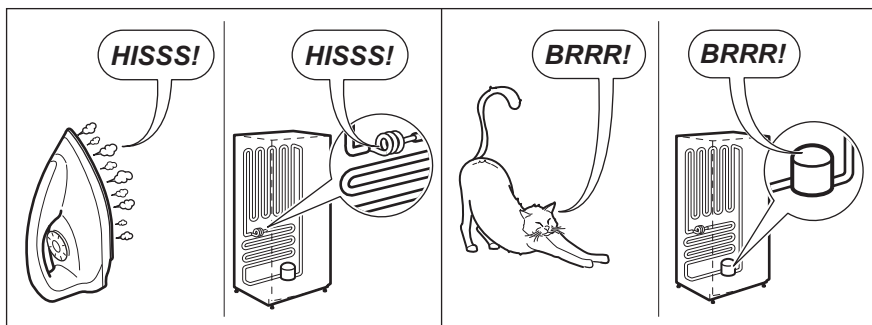
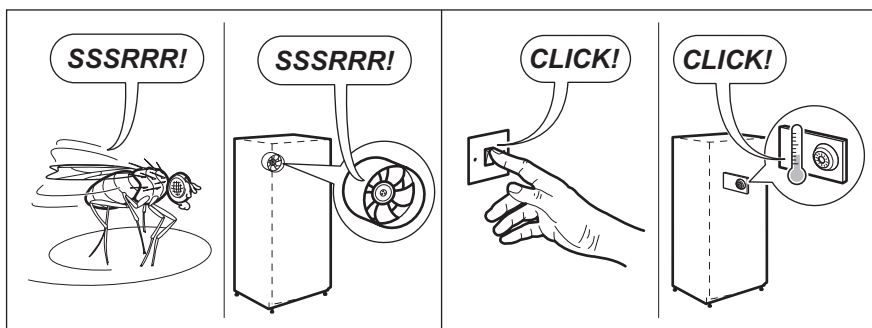
Do a final check to make sure that:

- All screws are tightened.
- The sealing strip is attached tightly to the cabinet.
- The door opens and closes correctly.

## 9. NOISES

There are some sounds during normal running (compressor, refrigerant circulation).





## 10. TECHNICAL INFORMATION

### 10.1 Technical data



Dimensions of the recess		
Height	mm	1780
Width	mm	560
Depth	mm	550

Rising time	Hours	22
Voltage	Volts	230 - 240
Frequency	Hz	50

The technical information are situated in the rating plate, on the external or internal

side of the appliance and in the energy label.

## 11. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

## INDICE

1. INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA.....	25
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	26
3. USO DELL'APPARECCHIO.....	28
4. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	31
5. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI.....	33
6. PULIZIA E CURA.....	35
7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	37
8. INSTALLAZIONE.....	40
9. RUMORI.....	45
10. DATI TECNICI.....	46

## PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Quindi, in qualsiasi momento desiderate utilizzarlo, potete esser certi di ottenere sempre i migliori risultati. Benvenuti in Electrolux.

**Visitate il nostro sito web per:**



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, PNC, numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta dei dati.



Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza



Informazioni e suggerimenti generali



Informazioni sull'ambiente

Con riserva di modifiche.



## 1. ⚠️ INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. Il produttore non è responsabile se un'installazione ed un uso non corretto dell'apparecchiatura provocano lesioni e danni. Tenere sempre le istruzioni a portata di mano come riferimento futuro.

### 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- La pulizia e gli interventi di manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza supervisione.
- Tenere i materiali di imballaggio al di fuori della portata dei bambini.

### 1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
  - case di campagna; cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
  - clienti di hotel, motel, bed and breakfast e altri ambienti residenziali
- Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchiatura che nella struttura da incasso, non siano ostruite.
- Non usare dispositivi elettrici o altri mezzi artificiali non raccomandati dal produttore allo scopo di accelerare il processo di sbrinamento.
- Non danneggiare il circuito refrigerante.

- Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti di conservazione degli alimenti, ad eccezione di quelli consigliati dal costruttore.
- Non nebulizzare acqua né utilizzare vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Non conservare in questa apparecchiatura sostanze esplosive come bombolette spray contenenti un propellente infiammabile.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione



#### **ATTENZIONE!**

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è molto pesante. Indossare sempre guanti di sicurezza.
- Assicurarci che l'aria possa circolare liberamente attorno all'apparecchiatura.
- Attendere almeno 4 ore prima di collegare l'apparecchiatura all'alimentazione. Questo serve a consentire all'olio di fluire nuovamente nel compressore.
- Non installare l'apparecchiatura in prossimità di radiatori, fornelli, forni o piani di cottura.

- La superficie posteriore dell'apparecchiatura deve essere appoggiata alla parete.
- Non installare l'apparecchiatura dove sia esposta alla luce solare diretta.
- Non installare questa apparecchiatura in luoghi troppo umidi o freddi, come aggiunte strutturali, garage o cantine.
- Quando si sposta l'apparecchiatura, sollevarla dal bordo anteriore, così da non graffiare il pavimento.

### 2.2 Collegamento elettrico



#### **ATTENZIONE!**

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Tutti i collegamenti elettrici devono essere realizzati da un elettricista qualificato.
- Verificare che i dati elettrici riportati sulla targhetta dei dati corrispondano a quelli dell'impianto. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.

- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Accertarsi di non danneggiare i componenti elettrici (ad es. la spina di alimentazione, il cavo di alimentazione, il compressore). Contattare il Centro di Assistenza o un elettricista per sostituire i componenti elettrici.
- Il cavo di alimentazione deve rimanere sotto il livello della spina di alimentazione.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

### 2.3 Utilizzo



#### ATTENZIONE!

Rischio di lesioni, scottature o scosse elettriche.

- Non apportare modifiche alle specifiche di questa apparecchiatura.
- Non introdurre apparecchiature elettriche (ad es. gelatiere) nell'apparecchiatura se non specificamente consentito dal produttore.
- Fare attenzione a non danneggiare il circuito refrigerante. Esso contiene isobutano (R600a), un gas naturale con un alto livello di compatibilità ambientale, tuttavia il gas è infiammabile.
- Nel caso di danno al circuito refrigerante, assicurarsi che non si sviluppino fiamme libere e scintille nel locale. Aerare bene l'ambiente.
- Non appoggiare oggetti incandescenti sulle parti in plastica dell'apparecchiatura.
- Non introdurre bevande analcoliche nel vano congelatore. Si verrà a creare una pressione nel contenitore della bevanda.
- Non conservare gas e liquidi infiammabili nell'apparecchiatura.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente incendiabili

sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.

- Non toccare il compressore o il condensatore. Sono incandescenti.
- Non togliere o toccare gli oggetti nel vano congelatore con le mani bagnate o umide.
- Non ricongelare del cibo precedentemente scongelato.
- Attenersi alle istruzioni per la conservazione riportate sulla confezione del cibo surgelato.

### 2.4 Pulizia e cura



#### ATTENZIONE!

Vi è il rischio di ferirsi o danneggiare l'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- L'unità refrigerante di questa apparecchiatura contiene idrocarburi. L'unità deve essere ricaricata ed ispezionata esclusivamente da personale qualificato.
- Controllare regolarmente lo scarico dell'apparecchiatura e, se necessario, pulirlo. L'ostruzione dello scarico può causare un deposito di acqua di sbrinamento sul fondo dell'apparecchiatura.

### 2.5 Smaltimento



#### ATTENZIONE!

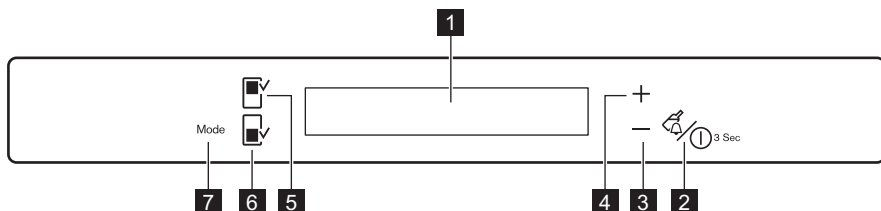
Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo di rete e smaltirlo.
- Rimuovere la porta per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'apparecchiatura.
- Il circuito refrigerante e i materiali di isolamento di questa apparecchiatura rispettano l'ozono.
- La schiuma isolante contiene gas infiammabili. Contattare le autorità locali per ricevere informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchiatura.

- Non danneggiare i componenti dell'unità refrigerante che si trovano vicino allo scambiatore di calore.

## 3. USO DELL'APPARECCHIO

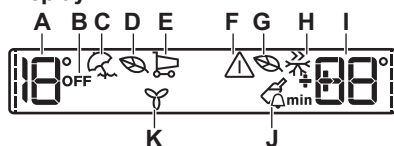
### 3.1 Pannello dei comandi



- 1** Display
- 2** Tasto DrinksChill e tasto ON/OFF
- 3** Tasto Temperatura più fresca
- 4** Tasto Temperatura più calda
- 5** Tasto vano frigorifero
- 6** Tasto vano congelatore
- 7** Tasto Mode

- A)** Spia della temperatura del frigorifero
- B)** Spia OFF del frigorifero
- C)** Modalità Holiday
- D)** Frigorifero EcoMode
- E)** ShoppingMode
- F)** Spia allarme
- G)** Congelatore EcoMode
- H)** Modalità FastFreeze
- I)** Indicatore della temperatura del congelatore
- J)** Modalità DrinksChill
- K)** Modalità FreeStore

#### Display



- i** Dopo aver selezionato il vano frigorifero o congelatore viene visualizzato ---- Dopo aver selezionato la temperatura, l'animazione lampeggia per alcuni minuti.

### 3.2 Accensione

Inserire la spina nella presa di alimentazione

1. Premere ON/OFF se il display è spento.

Gli indicatori di temperatura visualizzano la temperatura impostata predefinita.

2. Il segnale acustico d'allarme potrebbe attivarsi dopo alcuni secondi.

Per resettare l'allarme, fare riferimento alla sezione "Allarme di alta temperatura".

Se "DEMO" appare sul display, l'apparecchiatura si trova in modalità dimostrazione. Fare riferimento alla sezione "Risoluzione dei problemi".

- i** Per selezionare una temperatura diversa, fare riferimento alla sezione "Regolazione della temperatura".

### 3.3 Spegnimento

Premere ON/OFF per circa 3 secondi. Il display si spegne.


Per scollegare l'apparecchiatura dalla corrente elettrica, staccare la spina dalla presa di alimentazione.

### 3.4 Spegnimento del frigorifero

Per spegnere il frigorifero premere il tasto del vano frigorifero per due secondi. La spia OFF del frigorifero viene visualizzata.

### 3.5 Accensione del frigorifero

Per accendere il frigorifero premere il tasto del vano frigorifero.  
La spia OFF del frigorifero si spegne.


-  Per selezionare una temperatura diversa, fare riferimento alla sezione "Regolazione della temperatura".

### 3.6 Regolazione della temperatura

1. Selezionare il vano frigorifero o congelatore.
2. Premere il tasto Temperatura per impostarla.
3. Impostare la temperatura predefinita: +4°C per il frigorifero e -18°C per il congelatore.


La temperatura impostata verrà raggiunta entro 24 ore.

Gli indicatori della temperatura visualizzano la temperatura impostata.

-  Dopo un'interruzione di corrente la temperatura impostata rimane in memoria.

### 3.7 Modalità FreeStore

L'attivazione della modalità FreeStore aumenta il consumo di energia.

-  Se la funzione è attivata automaticamente, la spia FreeStore non viene visualizzata (fare riferimento a "Utilizzo quotidiano").

1. Per attivare la funzione premere Mode finché non appare l'icona corrispondente.
2. Per disattivare la funzione premere Mode per selezionare un'altra funzione o premere Mode finché scompaiono tutte le icone speciali.

### 3.8 ShoppingMode

Se occorre inserire una grande quantità di alimenti nel frigorifero, per esempio al ritorno dalla spesa, è consigliabile attivare la funzione ShoppingMode per raffreddare più rapidamente gli alimenti introdotti nel frigorifero e non far intiepidire i cibi già presenti al suo interno.


La funzione ShoppingMode si disattiva automaticamente dopo circa 6 ore.

1. Per attivare la funzione premere Mode finché non appare l'icona corrispondente.

La spia ShoppingMode si accende.


2. Per disattivare la funzione premere Mode per selezionare un'altra funzione o premere Mode finché scompaiono tutte le icone speciali.

La spia ShoppingMode si spegne.

-  La funzione si disattiva selezionando un'impostazione di temperatura per il frigorifero diversa.

### 3.9 Modalità Holiday

Questa funzione consente di mantenere il frigorifero chiuso e vuoto durante un lungo periodo di vacanza senza che si formino odori sgradevoli.

-  Il vano frigorifero deve essere vuoto quando è attiva la funzione Holiday.

1. Per attivare la funzione premere Mode finché non appare l'icona corrispondente.

La spia Holiday si accende.  
L'indicatore della temperatura del frigorifero visualizza la temperatura impostata.

2. Per disattivare la funzione premere Mode per selezionare un'altra funzione o premere Mode finché scompaiono tutte le icone speciali.

La spia Holiday si spegne.



La funzione si spegne selezionando una temperatura impostata del frigorifero diversa.

### 3.10 Modalità DrinksChill

La modalità DrinksChill deve essere usata per impostare un segnale acustico in un preciso momento, utile per esempio quando una ricetta richiede il raffreddamento di alimenti misti per un certo periodo di tempo o quando è necessario un promemoria per non dimenticare le bottiglie messe nel congelatore per un raffreddamento rapido.

1. Per attivare la funzione premere DrinksChill.

Appare la spia DrinksChill.

Il timer visualizza il valore impostato (30 minuti).

2. Premere il tasto Temperatura più fresca e Temperatura più calda per modificare il valore preimpostato del timer da 1 a 90 minuti.

La spia del timer viene visualizzata (min).. Al termine del conto alla rovescia la spia DrinksChill lampeggia e viene emesso un segnale acustico

3. Estrarre le eventuali bevande dal vano congelatore.
4. Premere DrinksChill per spegnere il segnale acustico e porre fine alla funzione.



È possibile disattivare la funzione in qualsiasi momento durante il conto alla rovescia premendo DrinksChill. La spia DrinksChill si spegne.



È possibile modificare l'ora in qualsiasi momento e prima della fine premendo il tasto Temperatura più fresca ed il tasto Temperatura più calda.

### 3.11 Modalità FastFreeze

Questa funzione si interrompe in modo automatico dopo 52 ore.

1. Per attivare la funzione:
  - a. Selezionare il vano congelatore.
  - b. Premere Mode finché non appare l'icona corrispondente.

La spia FastFreeze viene visualizzata.

2. Per disattivare la funzione prima dello spegnimento automatico:
  - a. Selezionare il vano congelatore.
  - b. Per disattivare la funzione premere Mode per selezionare un'altra funzione o premere Mode finché scompaiono tutte le icone speciali.

La spia FastFreeze si spegne.



La funzione si disattiva selezionando un'impostazione di temperatura per il congelatore diversa.

### 3.12 EcoMode

Per una conservazione ottimale del cibo, selezionare EcoMode.

1. Per attivare la funzione:
  - a. Selezionare il vano frigorifero/ congelatore.
  - b. Premere Mode finché non appare l'icona corrispondente.

L'indicatore della temperatura visualizza la temperatura impostata per il frigorifero: +4°C e per il congelatore: -18°C.

La spia EcoMode viene visualizzata.

2. Per disattivare la funzione:
  - a. Selezionare il vano frigorifero/ congelatore.
  - b. Per disattivare la funzione premere Mode per selezionare un'altra funzione o premere Mode finché scompaiono tutte le icone speciali.

La spia EcoMode si spegne.



La funzione si disattiva selezionando una temperatura impostata diversa.

### 3.13 Allarme di alta temperatura

L'eventuale aumento della temperatura all'interno del vano congelatore (ad esempio in seguito a un'interruzione della corrente elettrica o all'apertura della porta) viene indicato nei seguenti modi:

- lampeggiamento delle spie di allarme e della temperatura del congelatore;
- emissione di un segnale acustico.

Per ripristinare il display premere un tasto qualsiasi.

Il segnale acustico si spegne.

L'indicatore della temperatura del congelatore visualizza per alcuni secondi

la temperatura più alta raggiunta, quindi viene nuovamente visualizzata la temperatura impostata. La spia di allarme continua a lampeggiare fino al ripristino delle condizioni normali.



Quando l'allarme si interrompe, la spia di allarme si spegne.

### 3.14 Allarme porta aperta

Se la porta è lasciata aperta per alcuni minuti, viene emesso un segnale acustico. Le condizioni di allarme della porta aperta sono indicate da:

- spia allarme lampeggiante;
- segnale acustico.

Al ripristino delle condizioni normali (porta chiusa), l'allarme si interrompe. Durante l'allarme, il segnale acustico può essere disattivato premendo qualsiasi tasto.

## 4. UTILIZZO QUOTIDIANO



### ATTENZIONE!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 4.1 Congelamento di alimenti freschi

Il vano congelatore è adatto al congelamento di alimenti freschi e alla conservazione a lungo termine di alimenti congelati e surgelati.

Per congelare piccole quantità di alimenti freschi non è necessario modificare l'impostazione corrente.

Per congelare alimenti freschi, attivare la funzione FastFreeze almeno 24 ore prima di introdurli nel vano congelatore.

Riporre gli alimenti da congelare nel comparto centrale.

La quantità massima di alimenti congelabili in 24 ore è riportata sulla **targhetta dei dati**, un'etichetta presente sulle pareti interne dell'apparecchiatura.

Il processo di congelamento dura 24 ore: non aggiungere altri alimenti da congelare per tutta la durata del processo.

Al termine del processo di congelamento, ritornare alla temperatura richiesta (vedere "Funzione FastFreeze").



In questa condizione la temperatura del vano frigorifero potrebbe scendere al di sotto di 0°C. Qualora ciò accadesse, è necessario reimpostare la temperatura a un livello più alto.

### 4.2 Conservazione dei surgelati

Al primo avvio o dopo un periodo di non utilizzo, lasciare in funzione l'apparecchiatura per almeno 2 ore con una regolazione alta prima di introdurre gli alimenti.



Se si verifica un'interruzione della corrente elettrica di durata superiore al "tempo di risalita" indicato nella tabella dei dati tecnici, il cibo scongelato deve essere consumato rapidamente o cucinato immediatamente e quindi ricongelato (dopo il raffreddamento).

### 4.3 Scongelamento

Prima dell'utilizzo, i cibi surgelati o congelati possono essere scongelati nel vano frigorifero o, per un processo più veloce, a temperatura ambiente.

Gli alimenti divisi in piccole porzioni possono essere cucinati direttamente, senza essere prima scongelati: in questo caso, tuttavia, la cottura durerà più a lungo.

### 4.4 Produzione di cubetti di ghiaccio

Questa apparecchiatura è dotata di una o più vaschette per la produzione di cubetti di ghiaccio.



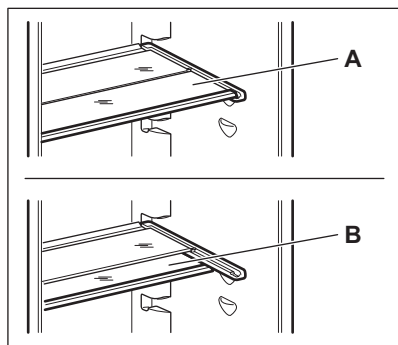
Non usare strumenti metallici per estrarre le vaschette dal vano congelatore.

1. Riempire d'acqua le vaschette
2. Introdurre le vaschette per il ghiaccio nel vano congelatore.

### 4.5 Ripiani rimovibili

Le guide presenti sulle pareti del frigorifero permettono di posizionare i ripiani a diverse altezze.

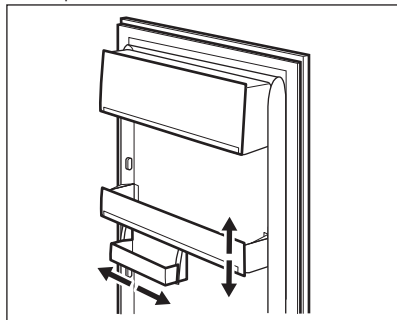
Per un migliore uso dello spazio, i semiripiani anteriori (A) possono essere collocati sotto a quelli posteriori (B).



### 4.6 Posizionamento dei ripiani della porta

Per facilitare l'introduzione di alimenti di diverse dimensioni, i ripiani della porta possono essere posizionati ad altezze differenti.

1. Tirare gradualmente il ripiano nella direzione indicata dalle frecce fino a sbloccarlo.
2. Riposizionare secondo necessità.



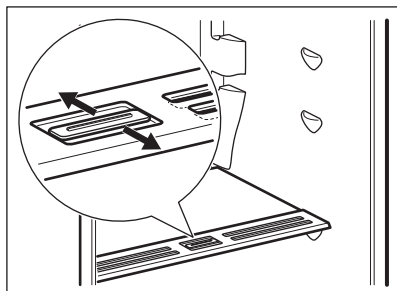
### 4.7 Vano a bassa temperatura

I modelli dotati di questa caratteristica all'interno del vano frigorifero, sono ideali per una migliore conservazione di alimenti freschi quali pesce, carne, frutti di mare, ecc.

Si trova nella parte inferiore, immediatamente sopra il cassetto per le verdure.

### 4.8 Controllo dell'umidità

Il ripiano in vetro incorpora un dispositivo a fessure, regolabili per mezzo di una leva scorrevole, che consente di regolare l'umidità del cassetto o dei cassetti delle verdure.





Quando le fessure di ventilazione sono chiuse:

l'umidità naturale del cibo conservato negli scomparti della frutta e della verdura viene preservata più a lungo.

Quando le fessure di ventilazione sono aperte:

la maggiore circolazione di aria riduce l'umidità presente negli scomparti della frutta e della verdura.

#### 4.9 Filtro dell'aria al carbone

L'apparecchiatura è dotata di un filtro al carbone TASTEGUARD posizionato all'interno di un cassetto sulla parete posteriore del vano frigorifero.

Il filtro purifica l'aria eliminando gli odori sgradevoli nel vano del frigorifero, migliorando ulteriormente la qualità di conservazione.

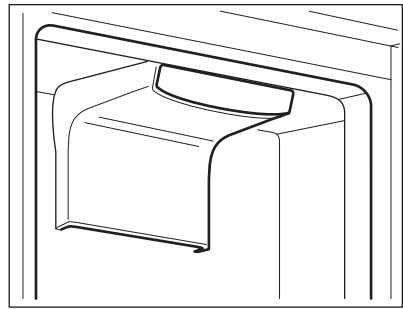
- i** Durante il funzionamento, tenere sempre chiuso il cassetto di ventilazione aria.



#### 4.10 FreeStore

Il vano frigorifero è dotato di un dispositivo che consente un rapido raffreddamento degli alimenti e una temperatura più uniforme nello scomparto.

Il suddetto si avvia automaticamente quando necessario, ad esempio per un rapido recupero della temperatura dopo l'apertura della porta o quando la temperatura ambiente è elevata.

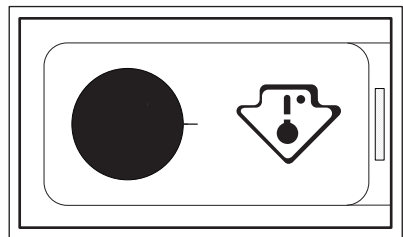


Per attivare manualmente il dispositivo, fare riferimento alla modalità FreeStore.

- i** Il dispositivo FreeStore si interrompe quando si apre la porta e si riavvia immediatamente dopo la chiusura della suddetta.

#### 4.11 Indicatore della temperatura

- i** Questa apparecchiatura viene venduta in Francia. Per rispettare la normativa vigente in questo paese, essa deve essere dotata di un particolare dispositivo, posto nella parte bassa del frigorifero (vedi figura) per segnalare la zona più fredda del vano.



## 5. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

### 5.1 Rumori normali durante il funzionamento

I seguenti rumori sono da considerarsi normali:

- Un gorgoglio o borbottio dalle serpentine quando viene pompato il refrigerante.
- Un ronzio o un rumore pulsante dal compressore quando viene pompato il refrigerante.

- Uno schiocco improvviso dall'interno dell'apparecchiatura causato dalla dilatazione termica (fenomeno fisico naturale e non pericoloso).
- Un lieve scatto dal regolatore della temperatura quando il compressore si accende e si spegne.

## 5.2 Consigli per il risparmio energetico

- Non aprire frequentemente la porta e limitare il più possibile i tempi di apertura.
- Se la temperatura ambiente è elevata, il regolatore della temperatura è impostato su un valore basso e l'apparecchiatura è a pieno carico, il compressore può funzionare in maniera ininterrotta, causando la formazione di brina o di ghiaccio sull'evaporatore. In tal caso, ruotare il regolatore della temperatura verso temperature più calde per consentire lo sbrinamento automatico e ridurre il consumo energetico.

## 5.3 Consigli per la refrigerazione dei cibi freschi

Per ottenere risultati ottimali:

- non introdurre alimenti o liquidi caldi nel vano frigorifero
- coprire o avvolgere gli alimenti, in particolare quelli con un gusto o un aroma forte
- disporre gli alimenti in modo da garantire un'adeguata circolazione dell'aria

## 5.4 Consigli per la refrigerazione

Consigli utili:

- Carne (tutti i tipi): deve essere avvolta in sacchetti di polietilene e collocata sul ripiano di vetro, sopra il cassetto delle verdure.
- La carne conservata in questo modo deve essere consumata entro uno o due giorni.
- Alimenti cotti, piatti freddi, ecc.: devono essere coperti e possono essere disposti su qualsiasi ripiano.

- Frutta e verdura: devono essere pulite accuratamente e poste negli appositi cassetti.
- Burro e formaggio: devono essere chiusi in contenitori ermetici o in sacchetti di polietilene oppure avvolti con pellicola di alluminio, per limitare il più possibile il contatto con l'aria.
- Bottiglie: devono essere chiuse mediante tappo e conservate sul ripiano portabottiglie della porta, o (se presente) sulla griglia portabottiglie.
- Non conservare in frigorifero banane, patate, cipolle o aglio non confezionati.

## 5.5 Consigli per il congelamento

Consigli importanti per un congelamento ottimale:

- la quantità massima di cibo che può essere congelata in 24 ore è riportata sulla targhetta dei dati;
- il processo di congelamento richiede 24 ore. Finché non è concluso, non aggiungere altro cibo da congelare;
- congelare solo alimenti freschi, di ottima qualità e accuratamente lavati;
- dividere gli alimenti in piccole porzioni, in modo da facilitare un congelamento rapido e consentire lo scongelamento solo della quantità necessaria;
- avvolgere gli alimenti in pellicola di alluminio o polietilene in modo da evitare il contatto con l'aria;
- non disporre gli alimenti freschi a contatto con quelli già congelati, per evitare l'innalzamento della temperatura di questi ultimi;
- gli alimenti magri si conservano meglio e più a lungo di quelli ricchi di grassi. Il sale riduce la durata di conservazione dell'alimento;
- i ghiaccioli, se consumati appena prelevati dal vano congelatore, possono causare ustioni da freddo;
- è consigliabile riportare su ogni confezione la data di congelamento, in modo da poter controllare il tempo di conservazione.

## 5.6 Consigli per la conservazione dei surgelati

Per ottenere risultati ottimali è consigliabile:

- controllare che i surgelati esposti nei punti vendita non presentino segni di interruzione della catena del freddo;
- accertarsi che il tempo di trasferimento dei surgelati dal punto vendita al congelatore domestico sia il più breve possibile;
- non aprire frequentemente la porta e limitare il più possibile i tempi di apertura;
- una volta scongelati, gli alimenti si deteriorano rapidamente e non possono essere ricongelati;
- non superare la durata di conservazione indicata sulla confezione.

## 6. PULIZIA E CURA



### ATTENZIONE!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.



### AVVERTENZA!

Quando si sposta l'apparecchiatura, sollevarla per il bordo anteriore, così da non graffiare il pavimento.

### 6.1 Avvertenze generali



#### AVVERTENZA!

Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, estrarre la spina dalla presa.



Questa apparecchiatura contiene idrocarburi nell'unità di raffreddamento, pertanto le operazioni di manutenzione e ricarica devono essere eseguite esclusivamente da personale autorizzato.



Gli accessori e i componenti dell'apparecchiatura non sono lavabili in lavastoviglie.

L'apparecchiatura deve essere pulita regolarmente:

1. Lavare l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro.
2. Ispezionare regolarmente le guarnizioni della porta ed eliminare con un panno umido tracce di sporco e residui.
3. Risciacquare e asciugare accuratamente.
4. Pulire il condensatore e il compressore sul retro dell'apparecchiatura con una spazzola.  
Questa operazione migliorerà le prestazioni dell'apparecchiatura riducendone i consumi di energia.

### 6.2 Pulizia periodica



#### AVVERTENZA!

Evitare di tirare, spostare o danneggiare tubi e/o cavi all'interno dell'apparecchiatura.



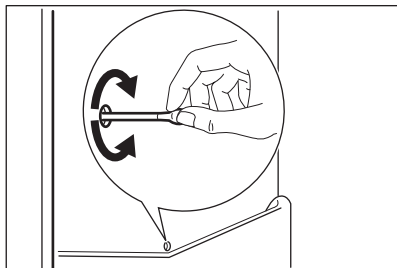
#### AVVERTENZA!

Prestare attenzione a non danneggiare il sistema refrigerante.

### 6.3 Sbrinamento del frigorifero

Durante l'uso normale, la brina viene eliminata automaticamente dall'evaporatore del vano frigorifero ogni volta che il motore compressore si arresta. L'acqua di sbrinamento giunge attraverso un condotto in un apposito recipiente posto sul retro dell'apparecchiatura, sopra il motore compressore, dove evapora.

È importante pulire periodicamente il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento, situato al centro del canale sulla parete posteriore, per evitare che l'acqua fuoriesca sugli alimenti.



## 6.4 Sbrinamento del congelatore



### AVVERTENZA!

Per rimuovere la brina dall'evaporatore, non usare utensili metallici appuntiti che possano danneggiarlo. Non usare dispositivi meccanici o altri mezzi artificiali non raccomandati dal produttore allo scopo di accelerare il processo di sbrinamento. Un aumento della temperatura dei surgelati durante lo sbrinamento può ridurre la loro durata di conservazione.



Circa 12 ore prima dello sbrinamento, impostare una temperatura più bassa per accumulare una riserva di freddo sufficiente per l'interruzione del funzionamento.

È normale che sui ripiani del congelatore e intorno allo scomparto superiore si formino, col tempo, uno strato di brina.

Quando tale strato raggiunge uno spessore di circa 3 - 5 mm, è necessario procedere allo sbrinamento del vano congelatore.

1. Spegnerne l'apparecchiatura o estrarre la spina della presa a parete.
2. Rimuovere i surgelati, avvolgerli in alcuni strati di carta di giornale e riporli in un luogo fresco.



### ATTENZIONE!

Non toccare il cibo congelato con le mani bagnate. Le mani potrebbero aderire all'alimento congelato.

3. Lasciare la porta aperta. Per accelerare il processo di sbrinamento, collocare un recipiente di acqua calda nel vano congelatore. Rimuovere inoltre i pezzi di ghiaccio che si staccano prima che lo sbrinamento sia completo.
4. Una volta completato lo sbrinamento, asciugare accuratamente l'interno.
5. Accendere l'apparecchiatura. Dopo tre ore reintrodurre nel vano congelatore gli alimenti precedentemente rimossi.

## 6.5 Periodi di non utilizzo

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo, adottare le seguenti precauzioni:

1. Scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica.
2. Estrarre tutti gli alimenti
3. Sbrinare (se necessario) e pulire l'apparecchiatura e tutti gli accessori.
4. Pulire l'apparecchiatura e tutti gli accessori.
5. Lasciare la porta/le porte socchiusa/e per evitare la formazione di odori sgradevoli.



### ATTENZIONE!

Se l'apparecchiatura rimane accesa, farla controllare periodicamente per evitare che gli alimenti si deteriorino in caso di interruzione della corrente elettrica.

## 6.6 Sostituzione del filtro a carbone



Il filtro dell'aria è un materiale di consumo e come tale non è coperto da garanzia.

Per garantire il massimo rendimento, sostituire il filtro dell'aria al carbone una volta all'anno.

I filtri di ricambio possono essere acquistati presso il distributore di zona.

Per le istruzioni, fare riferimento alla sezione "Installazione del filtro dell'aria al carbone".

## 7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### ATTENZIONE!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 7.1 Cosa fare se...

Problema	Causa possibile	Soluzione
L'apparecchiatura non funziona.	L'apparecchiatura è spenta.	Accendere l'apparecchiatura.
	La spina non è inserita correttamente nella presa di alimentazione.	Inserire correttamente la spina nella presa di alimentazione.
	Assenza di tensione nella presa di alimentazione.	Collegare alla presa di alimentazione un'altra apparecchiatura elettrica. Rivolgersi ad un elettricista qualificato.
L'apparecchiatura è rumorosa.	L'apparecchiatura non è appoggiata in modo corretto.	Controllare se l'apparecchiatura è appoggiata in modo stabile.
L'allarme acustico o visivo è attivo.	L'apparecchiatura è stata accesa da poco e la temperatura è ancora troppo alta.	Fare riferimento alla sezione "Allarme porta aperta" o "Allarme di alta temperatura".
	La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo alta.	Fare riferimento alla sezione "Allarme porta aperta" o "Allarme di alta temperatura".
	La porta viene lasciata aperta.	Chiudere la porta.
	La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo alta.	Contattare un elettricista qualificato o il Centro di Assistenza autorizzato più vicino.
Compare un simbolo quadrato invece dei numeri sul display della temperatura.	Problema al sensore della temperatura.	Contattare il Centro di Assistenza autorizzato più vicino (il sistema refrigerante continuerà a mantenere gli alimenti freddi, ma non sarà possibile regolare la temperatura).
La lampadina non si accende.	La lampadina è in modalità stand-by.	Chiudere e riaprire la porta.

<b>Problema</b>	<b>Causa possibile</b>	<b>Soluzione</b>
La lampadina non si accende.	La lampadina è difettosa.	Contattare il Centro di Assistenza autorizzato più vicino.
Il compressore rimane sempre in funzione.	La temperatura impostata non è corretta.	Fare riferimento al capitolo "Uso dell'apparecchiatura".
	Sono stati introdotti molti alimenti contemporaneamente.	Attendere alcune ore e ricontrollare la temperatura.
	La temperatura ambiente è troppo alta.	Fare riferimento al grafico della classe climatica sulla targhetta dei dati.
	Gli alimenti introdotti nell'apparecchiatura erano troppo caldi.	Lasciar raffreddare gli alimenti a temperatura ambiente prima di introdurli.
	La porta non è chiusa correttamente.	Consultare la sezione "Chiusura della porta".
	La funzione FastFreeze è attiva.	Fare riferimento a "funzione FastFreeze".
	La funzione Shopping-Mode è attiva.	Fare riferimento a "funzione ShoppingMode".
	Il tappo dello scarico dell'acqua non è posizionato correttamente.	Posizionare il tappo correttamente.
	Gli alimenti non sono avvolti correttamente.	Avvolgere correttamente gli alimenti.
	La temperatura impostata non è corretta.	Fare riferimento al capitolo "Uso dell'apparecchiatura".
Il compressore non si avvia immediatamente dopo avere premuto il tasto FastFreeze, oppure dopo avere cambiato la temperatura.	Ciò è normale, non si è verificato alcun errore.	Il compressore si avvia dopo un certo periodo di tempo.
Il compressore non si avvia immediatamente dopo avere premuto il tasto ShoppingMode, oppure dopo avere cambiato la temperatura.	Ciò è normale, non si è verificato alcun errore.	Il compressore si avvia dopo un certo periodo di tempo.
Scorre acqua all'interno del frigorifero.	Lo scarico dell'acqua è ostruito.	Pulire lo scarico dell'acqua.
	Gli alimenti impediscono all'acqua di scorrere nell'apposito collettore.	Evitare di disporre gli alimenti direttamente contro la parete posteriore.

<b>Problema</b>	<b>Causa possibile</b>	<b>Soluzione</b>
Presenza di acqua sul pavimento.	L'acqua di sbrinamento non viene scaricata nella bacinella di evaporazione posta sopra il compressore.	Collegare lo scarico dell'acqua di sbrinamento alla bacinella di evaporazione.
Impossibile impostare la temperatura.	La funzione FastFreeze o ShoppingMode è attiva.	Disattivare manualmente la funzione FastFreeze o ShoppingMode oppure aspettare a impostare la temperatura finché la funzione si disattiva automaticamente. Far riferimento alla "funzione FastFreeze o ShoppingMode".
DEMO compare sul display.	L'apparecchiatura è in modalità dimostrazione.	Mantenere premuto Mode per circa 10 secondi finché non viene emesso un lungo suono e il display si spegne per qualche istante.
La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo bassa/troppo alta.	Il regolatore della temperatura non è impostato correttamente.	Impostare una temperatura superiore/inferiore.
	La porta non è chiusa correttamente.	Consultare la sezione "Chiusura della porta".
	La temperatura degli alimenti è troppo alta.	Prima di introdurre gli alimenti, lasciarli raffreddare a temperatura ambiente.
	Sono stati introdotti molti alimenti contemporaneamente.	Introdurre gli alimenti un poco alla volta.
	Lo spessore dello strato di brina supera i 4 - 5 mm.	Sbrinare l'apparecchiatura.
	La porta viene aperta frequentemente.	Aprire la porta solo se necessario.
	La funzione FastFreeze è attiva.	Fare riferimento a "funzione FastFreeze".
	La funzione ShoppingMode è attiva.	Fare riferimento a "funzione ShoppingMode".
	L'aria fredda non circola correttamente all'interno dell'apparecchiatura.	Adottare le misure necessarie per garantire una corretta circolazione dell'aria fredda.



Se il consiglio non dà risultati, contattare il Centro di Assistenza più vicino.

## 7.2 Sostituzione della lampadina

L'apparecchiatura è dotata di una lampadina interna a LED a lunga durata.

Solo al Centro di Assistenza è permesso sostituire l'impianto d'illuminazione. Rivolgersi al Centro di Assistenza locale.

# 8. INSTALLAZIONE

## 8.1 Luogo d'installazione

Installare l'apparecchiatura in un luogo asciutto, ben ventilato, la cui temperatura ambiente corrisponda alla classe climatica indicata sulla targhetta dei dati del modello:

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da +10°C a +32°C
N	da +16°C a +32°C
ST	da +16°C a +38°C
T	da +16°C a +43°C



In alcuni modelli potrebbero verificarsi delle anomalie se non si rispettano le temperature indicate. Il corretto funzionamento può essere garantito solo nel rispetto delle temperature indicate. In caso di dubbi sul luogo di installazione dell'apparecchiatura, contattare il venditore, il nostro Centro di Assistenza o il rivenditore più vicino.

## 8.2 Collegamento elettrico

- Prima di inserire la spina, verificare che la tensione e la frequenza riportate sulla targhetta dei dati corrispondano a quelle dell'impianto domestico.
- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra. La spina del cavo di

## 7.3 Chiusura della porta

1. Pulire le guarnizioni della porta.
2. Se necessario, regolare la porta. Fare riferimento alla sezione "Installazione".
3. Se necessario, sostituire le guarnizioni difettose. Rivolgersi al Centro di Assistenza.

alimentazione è dotata di un apposito contatto. Se la presa di corrente dell'impianto domestico non è collegata a terra, allacciare l'apparecchiatura a una presa di terra separata in conformità alle norme in vigore, rivolgendosi a un elettricista qualificato.

- Il produttore declina ogni responsabilità qualora le suddette precauzioni di sicurezza non vengano rispettate.
- Questa apparecchiatura è conforme alle direttive CEE.

## 8.3 Installazione del filtro TASTEGUARD

Il filtro TASTEGUARD è un filtro a carbone attivo che assorbe i cattivi odori e permette a tutti gli alimenti conservati di mantenere le proprie proprietà organolettiche senza il rischio di contaminazione di odori.

Alla consegna, il filtro è contenuto in una confezione di plastica, al fine di preservarne le prestazioni.

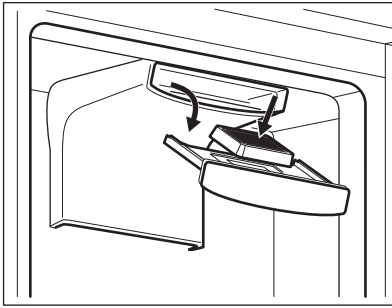
Il filtro deve essere posizionato all'interno del cassetto prima dell'accensione dell'apparecchiatura.



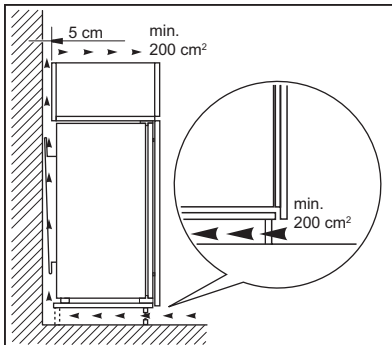
**AVVERTENZA!**

Accertarsi che il cassetto della leva dell'aria sia chiuso per assicurare il corretto funzionamento. Maneggiare il filtro con attenzione per evitare che eventuali frammenti si stacchino dalla superficie.

1. Aprire il cassetto.
2. Rimuovere il filtro dalla confezione di plastica.
3. Inserire il filtro nel cassetto.
4. Chiudere il cassetto.

**8.4 Requisiti di ventilazione**

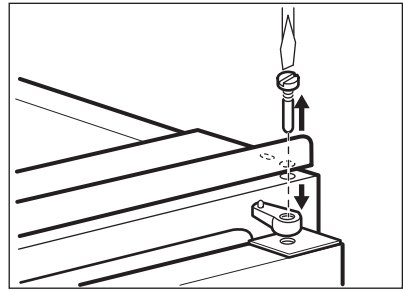
Il flusso d'aria dietro l'apparecchiatura deve essere sufficiente.

**AVVERTENZA!**

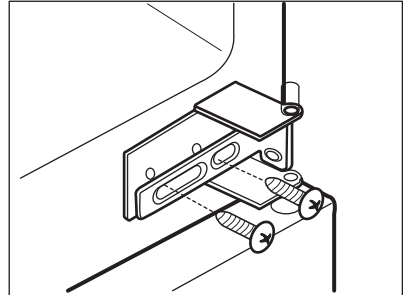
Consultare le istruzioni di montaggio per l'installazione.

**8.5 Possibilità di invertire la porta**

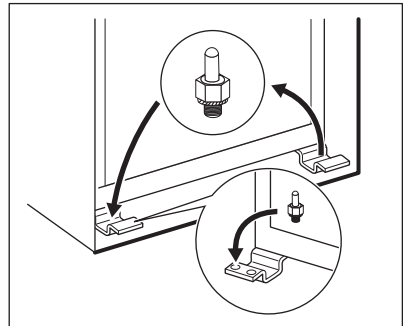
1. Allentare e rimuovere il perno superiore.



2. Rimuovere la porta superiore.
3. Rimuovere il distanziale.
4. Allentare la cerniera centrale.



5. Rimuovere la porta inferiore.
6. Allentare e rimuovere il perno inferiore.
7. Fissare il perno inferiore sul lato opposto.



8. Installare la porta inferiore.
9. Serrare la cerniera centrale.
10. Installare il distanziale.
11. Installare la porta superiore.
12. Serrare il perno superiore.



Eseguire un controllo finale per accertarsi che:

- Tutte le viti siano serrate.
- La guarnizione magnetica aderisca all'apparecchiatura.
- La porta si apra e si chiuda correttamente.

Se la temperatura ambiente è bassa (ad esempio in inverno), è possibile che la guarnizione non aderisca perfettamente all'apparecchiatura. In tal caso, attendere che aderisca naturalmente. Per chi preferisce non eseguire direttamente le operazioni sopra descritte, consigliamo di rivolgersi al Centro di Assistenza più vicino. L'intervento di inversione delle porte, eseguito dai tecnici del servizio post-vendita, sarà a carico dell'utente.

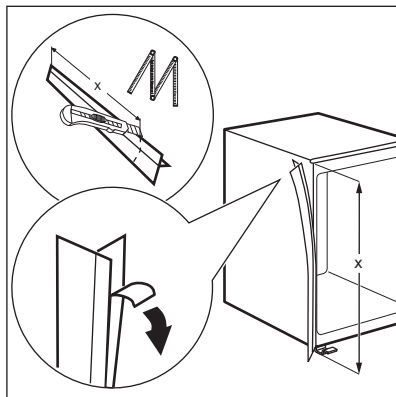
## 8.6 Installazione dell'apparecchiatura



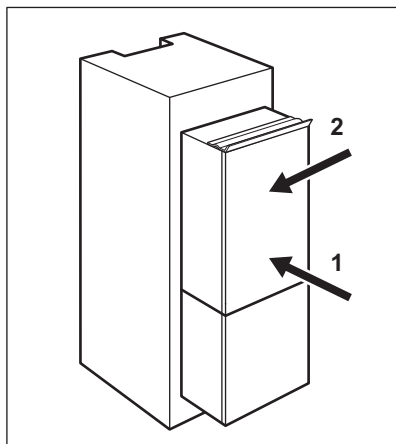
### AVVERTENZA!

Accertarsi che il cavo di rete sia libero da ostacoli.

1. Se necessario, tagliare la striscia sigillante adesiva, quindi applicarla come illustrato in figura.



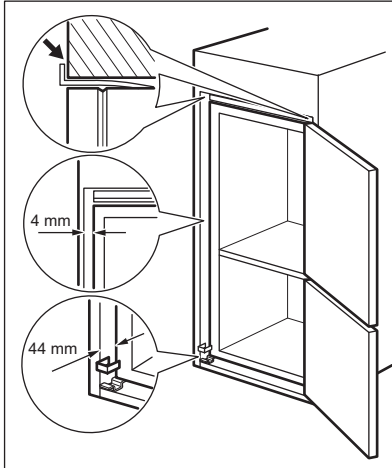
2. Installare l'apparecchiatura nella nicchia.
3. Spingere l'apparecchiatura seguendo il senso delle frecce (1) finché la mascherina superiore si arresta contro il mobile della cucina.



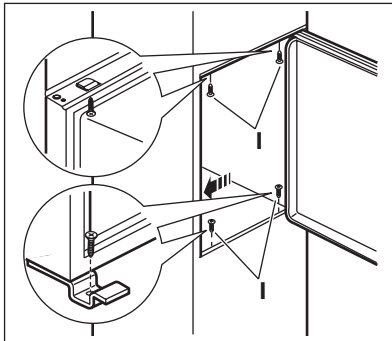
4. Spingere l'apparecchiatura nel senso delle frecce (2) contro il mobile sul lato opposto della cerniera.
5. Posizionare correttamente l'apparecchiatura nella nicchia. Assicurarsi che la distanza tra l'apparecchiatura e il bordo anteriore dell'armadio sia di 44 mm. Il copricerniera inferiore (incluso nel sacchetto degli accessori) permette di controllare che la distanza fra l'apparecchiatura e il mobile della cucina sia corretta.

Accertarsi che lo spazio fra l'apparecchiatura e il mobile sia di 4 mm.

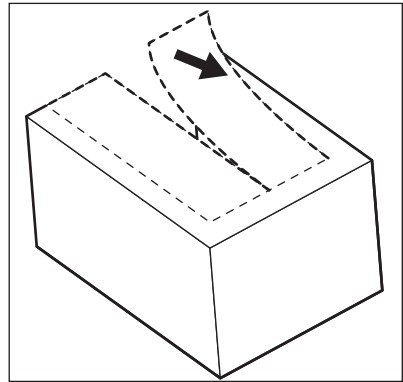
6. Aprire la porta. Applicare il copricerniera inferiore.



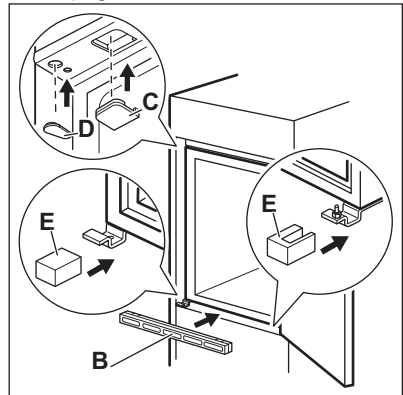
7. Fissare l'apparecchiatura nella nicchia con 4 viti.



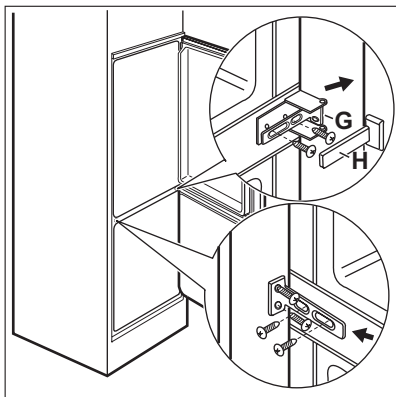
8. Rimuovere la parte appropriata del copricerniera (E). Accertarsi di rimuovere la parte DESTRA per la cerniera di destra, o la parte SINISTRA per quella di sinistra.



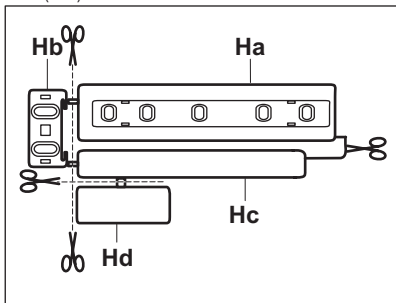
9. Applicare i cappucci (C, D) ai coprigiunti e ai fori delle cerniere.



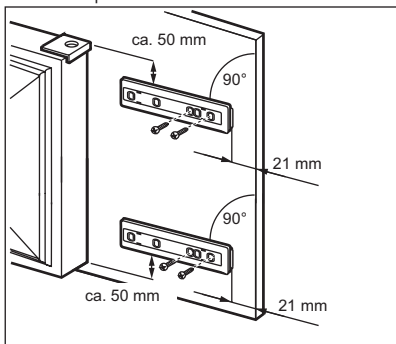
10. Installare la griglia di sfiato (B).  
 11. Applicare i copricerniera (E).  
 12. Collegare l'apparecchiatura lateralmente alla parete laterale del mobile da cucina.  
 13. Allentare le viti della parte (G) e spostare la parte (G) sino alla parete laterale del mobile.



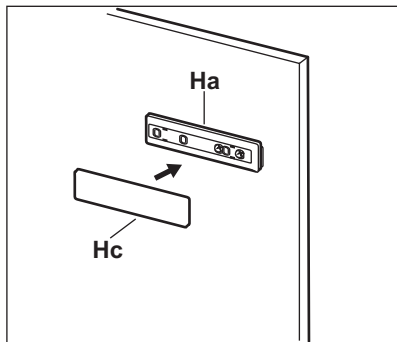
- 14. Serrare nuovamente le viti della parte (G).
- 15. Fissare la parte (H) alla parte (G).
- 16. Staccare le parti (Ha), (Hb), (Hc) e (Hd).



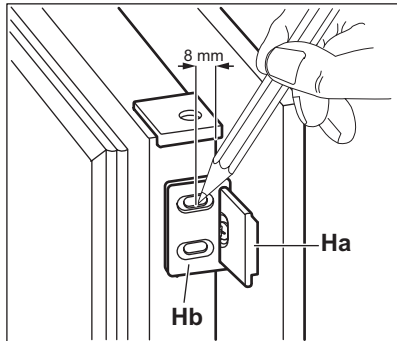
- 17. Installare la parte (Ha) sul lato interno della porta del mobile da cucina.



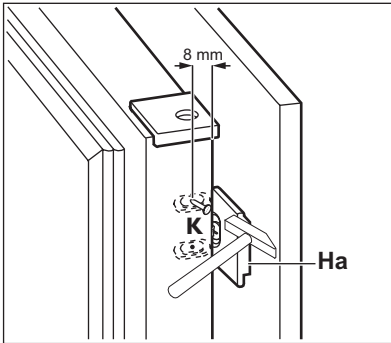
- 18. Spingere la parte (Hc) sulla parte (Ha).



- 19. Aprire la porta dell'apparecchiatura e l'anta del mobile da cucina con un'angolazione di 90°.
- 20. Inserire il quadratino (Hb) nella guida (Ha).
- 21. Unire la porta dell'apparecchiatura all'anta del mobile e marcare i fori.

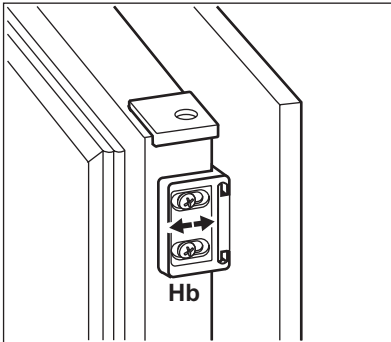


- 22. Rimuovere le staffe e segnare la posizione in cui deve essere inserito il chiodo (K) a una distanza di 8 mm dal bordo esterno dell'anta.

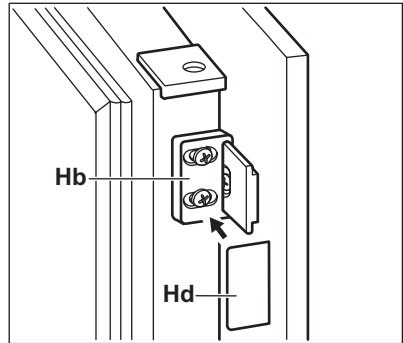


**23.** Riapplicare il quadratino sulla guida e fissarlo con le viti in dotazione.

**24.** Allineare l'anta del mobile da cucina e la porta dell'apparecchiatura regolando la parte (Hb).



**25.** Premere la parte (Hd) sulla parte (Hb).

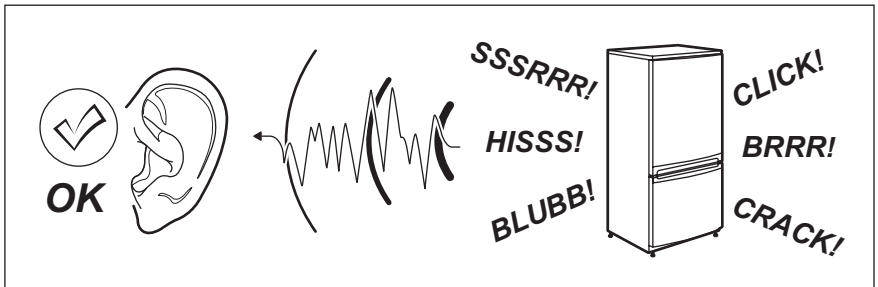


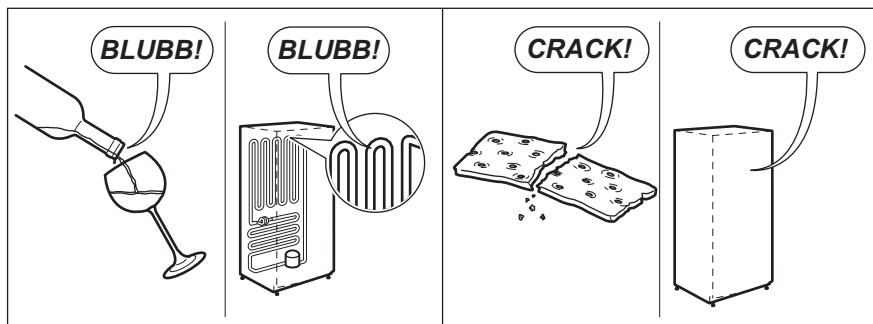
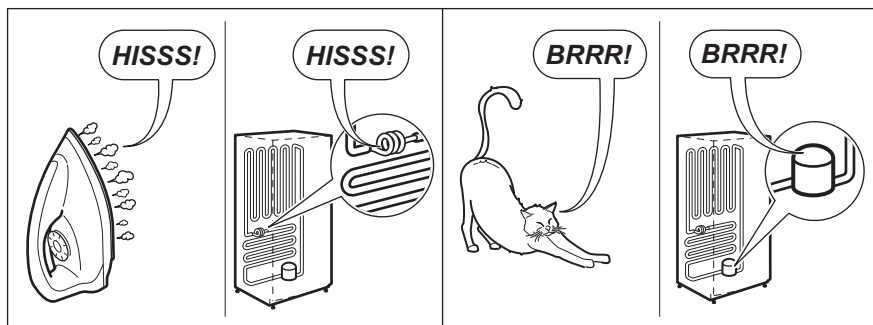
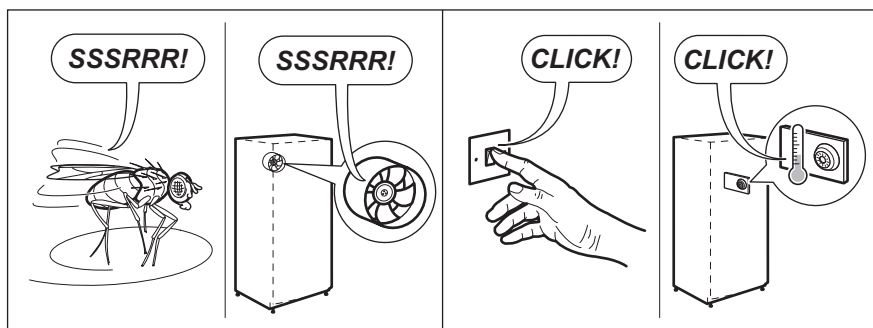
Eeguire un controllo finale per accertarsi che:

- Tutte le viti siano serrate.
- La striscia sigillante magnetica sia fissata saldamente al mobile.
- La porta si apra e si chiuda correttamente.

## 9. RUMORI

Durante l'uso, alcuni rumori di funzionamento (come quelli del compressore o del circuito refrigerante) sono da considerarsi normali.





## 10. DATI TECNICI

### 10.1 Dati tecnici



Dimensioni nicchia di incasso		
Altezza	mm	1780
Larghezza	mm	560
Profondità	mm	550

Tempo di risalita	Ore	22
Tensione	Volt	230 - 240
Frequenza	Hz	50

I dati tecnici sono riportati sulla targhetta dei dati applicata sul lato esterno o interno

dell'apparecchiatura e sull'etichetta dei valori energetici.

## 11. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo .  
 Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

## KAZALO

1. NAVODILA ZA VARNO UPORABO.....	49
2. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	50
3. DELOVANJE.....	52
4. VSAKODNEVNA UPORABA.....	55
5. NAMIGI IN NASVETI.....	57
6. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	58
7. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	60
8. NAMESTITEV.....	63
9. ZVOKI.....	68
10. TEHNIČNE INFORMACIJE.....	69

## MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

**Obiščite naše spletno mesto za:**



Nasvete glede uporabe, brošure, odpravljanje motenj, servisne informacije:  
**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Registrirajte vaš izdelek za boljši servis:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**




Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vaš aparat:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## POMOČ STRANKAM IN SERVIS


Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici s tehničnimi podatki.

 Opozorilo / Pozor - Varnostne informacije

 Splošne informacije in nasveti

 Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.



# 1. ⚠ NAVODILA ZA VARNO UPORABO

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe in škodo, nastalo zaradi napačne namestitve in uporabe. Navodila shranite skupaj z napravo za poznejšo uporabo.

## 1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobili ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Vse dele embalaže hranite zunaj dosega otrok.

## 1.2 Splošna varnostna navodila

- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobni vrsti uporabe, npr.:
  - kmečkih hišah; kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
  - s strani gostov v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih.
- Prezračevalne odprtine na ohišju naprave ali vgradni konstrukciji naj ne bodo ovirane.
- Za odtaljevanje ne uporabljajte mehanskih priprav ali drugih sredstev, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne poškodujte hladilnega krogotoka.
- V predelkih za shranjevanje hrane v napravi ne uporabljajte električnih priprav, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte vodnega pršca in pare.
- Napravo očistite z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- V napravi ne shranjujte eksplozivov, kot so embalaže z aerosoli z vnetljivim plinom.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščen servisne službe ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

## 2. VARNOSTNE INFORMACIJE

### 2.1 Namestitev



#### OPOZORILO!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Pri premikanju naprave bodite previdni, ker je težka. Vedno nosite zaščitne rokavice.
- Poskrbite, da bo zrak lahko krožil okrog naprave.
- Počakajte vsaj štiri ure, preden napravo priključite na napajanje. To pa zato, da olje steče nazaj v kompresor.
- Naprave ne postavljajte v bližino radiatorjev, štedilnikov, pečic ali kuhalnih plošč.
- Naprava mora biti s hrbtno stranjo postavljena ob steno.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer je izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
- Naprave ne postavljajte v prevlažne ali premrzle prostore, kot so prizidki, garaže ali vinske kleti.
- Napravo pri premikanju dvignite na sprednjem delu, da ne oprskate tal.

### 2.2 Priklučitev na električno napetost



#### OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Električno priklučitev mora opraviti usposobljen električar.
- Preverite, ali so električni podatki na ploščici za tehnične navedbe skladni z električno napeljavo. Če niso, se posvetujte z električarjem.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete električnih sestavnih delov (npr. vtiča, priključnega kabla, kompresorja). Za zamenjavo električnih sestavnih delov se obrnite na servis ali električarja.
- Priključni kabel mora biti speljan pod vtičem.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Če želite izključiti napravo, ne vlecite za električni priključni kabel. Vedno povlecite za vtič.

## 2.3 Uporaba



### OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe, opeklin, električnega udara ali požara.

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- V napravo ne postavljajte električnih naprav (npr. aparatov za sladoleđ), razen če jih za ta namen odobri proizvajalec.
- Pazite, da ne poškodujete hladilnega krogotoka. Vsebuje izobutan (R600a), zemeljski plin z visoko stopnjo okoljske neoporečnosti. Ta plin je vnetljiv.
- Če se poškoduje hladilni krogotok, poskrbite, da v prostoru ne bo ognja in virov vžiga. Prostor prezračite.
- Preprečite stik vročih predmetov s plastičnimi deli naprave.
- Gaziranih pijač ne postavljajte v zamrzovalnik. Ustvari se pritisk na vsebnik pijač.
- V napravi ne shranjujte vnetljivega plina in tekočin.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.
- Ne dotikajte se kompresorja ali kondenzatorja. Vroča sta.
- Če imate mokre ali vlažne roke, ne odstranjujte in se ne dotikajte predmetov iz zamrzovalnika.
- Odtajane hrane ne zamrzujte ponovno.
- Upoštevajte navodila za shranjevanje na embalaži zamrznjene hrane.

## 2.4 Vzdrževanje in čiščenje



### OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali poškodb naprave.

- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Ta naprava vsebuje ogljikovodike v hladilni enoti. Vzdrževalna dela in ponovno polnjenje enote lahko opravi le pooblašena oseba.
- V napravi redno preverjajte odtok vode in ga po potrebi očistite. Če je odtok zamašen, se odtajana voda nabira na dnu naprave.

## 2.5 Odstranjevanje



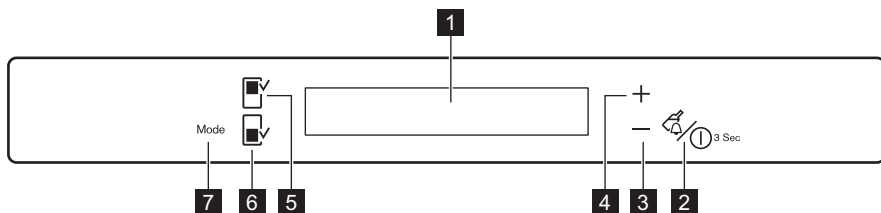
### OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadužitve.

- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel in ga zavržite.
- Odstranite vrata in na ta način preprečite, da bi se otroci in živali zaprli v napravo.
- Hladilni krogotok in izolacijski material naprave sta ozonu prijazna.
- Izolacijska pena vsebuje vnetljiv plin. Za informacije o pravilnem odstranjevanju naprave se obrnite na občinsko upravo.
- Ne poškodujte dela hladilne enote, ki se nahaja v bližini kondenzatorja.

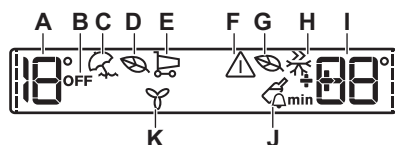
## 3. DELOVANJE

### 3.1 Upravljalna plošča



- 1 Prikazovalnik
- 2 Tipka DrinksChill in tipka ON/OFF
- 3 Tipka za nižjo temperaturo
- 4 Tipka za višjo temperaturo
- 5 Tipka hladilnika
- 6 Tipka zamrzovalnika
- 7 Tipka Mode

#### Prikazovalnik



- A) Prikazovalnik temperature v hladilniku
- B) Indikator IZKLOPA hladilnika
- C) Način Holiday
- D) Način EcoMode hladilnika
- E) ShoppingMode
- F) Indikator alarma
- G) Način EcoMode zamrzovalnika
- H) Način FastFreeze
- I) Prikazovalnik temperature v zamrzovalniku
- J) Način DrinksChill
- K) Način FreeStore



Po izbiri hladilnika ali zamrzovalnika se začne animacija ----- . Po izbiri temperature animacija utripa nekaj minut.



Za izbiro druge temperature si oglejte »Nastavitev temperature«.

### 3.2 Vkllop

Vtaknite vtič v vtičnico.

1. Pritisnite ON/OFF, če je prikazovalnik izklopljen.

Prikazovalnika temperature kažeta nastavljeno privzeto temperaturo.

2. Po nekaj sekundah se lahko vklopi brenčalo alarma. Za ponastavitev alarma si oglejte »Alarm visoke temperature«. Če se na prikazovalniku prikaže "DEMO", je naprava v predstavitvenem načinu. Oglejte si »Odpravljanje težav ...«.

### 3.3 Izklop

Za tri sekunde pritisnite ON/OFF. Prikazovalnik se izklopi. Za izklučitev naprave iz napajanja izvlecite vtič iz vtičnice.


### 3.4 Izklop hladilnika

Za izklop hladilnika nekaj sekund pritisnite tipko hladilnika. Prikazan je indikator OFF za izklop hladilnika.

### 3.5 Vkllop hladilnika

Za vklop hladilnika pritisnite tipko hladilnika.


Indikator OFF za izklop hladilnika ugasne.

-  Za izbiro druge temperature si oglejte »Nastavitev temperature«.

### 3.6 Nastavitev temperature


1. Izberite hladilnik ali zamrzovalnik.
2. S pritiskom tipke za temperaturo nastavite temperaturo.
3. Nastavite privzeto temperaturo: +4 °C za hladilnik in -18 °C za zamrzovalnik.  
Nastavljena temperatura bo dosežena v 24 urah.

Prikazovalnika temperature kažeta nastavljeno temperaturo.

-  Po izpadu električnega toka ostane nastavljena temperatura shranjena.

### 3.7 Način FreeStore

Če vklopite način FreeStore, se poveča poraba električne energije.

-  Če se funkcija vklopi samodejno, indikator FreeStore ni prikazan (oglejte si »Vsakodnevna uporaba«).

1. Za vklop funkcije pritisnite Mode, dokler se ne prikaže ustrezna ikona.
2. Za izklop funkcije pritisnite Mode, da izberete drugo funkcijo, ali pritisnite Mode, dokler ni prikazana nobena od posebnih ikon.

### 3.8 ShoppingMode

Če želite dati v hladilnik večjo količino tople hrane, na primer po nakupu, predlagamo, da vklopite funkcijo ShoppingMode, da hitreje ohladite izdelke in se s tem izognete segrevanju ostale hrane v hladilniku.


Po približno šestih urah se funkcija ShoppingMode samodejno izklopi.

1. Za vklop funkcije pritisnite Mode, dokler se ne prikaže ustrezna ikona.

Zasveti indikator ShoppingMode.


2. Za izklop funkcije pritisnite Mode, da izberete drugo funkcijo, ali pritisnite Mode, dokler ni prikazana nobena od posebnih ikon.

Indikator ShoppingMode ugasne.

-  Funkcijo izklopite tako, da izberete drugo nastavljeno temperaturo v hladilniku.

### 3.9 Način Holiday

Ta funkcija vam omogoča, da med daljšim dopustom ostane hladilnik zaprt in prazen brez nastanka neprijetnih vonjav.


-  Pri vklopljeni funkciji Holiday mora biti hladilnik prazen.

1. Za vklop funkcije pritisnite Mode, dokler se ne prikaže ustrezna ikona. Zasveti indikator Holiday.

Prikazovalnik temperature v hladilniku prikazuje nastavljeno temperaturo.

2. Za izklop funkcije pritisnite Mode, da izberete drugo funkcijo, ali pritisnite Mode, dokler ni prikazana nobena od posebnih ikon.

Indikator Holiday ugasne.

-  Funkcijo izklopite tako, da izberete drugo nastavljeno temperaturo v hladilniku.

### 3.10 Način DrinksChill

Način DrinksChill se uporablja za nastavitev zvočnega signala ob želenem času, ki je koristen v primeru, če je v receptu navedeno, da je treba mešanico določen čas hladiti, ali ko potrebujete opomnik, da ne pozabite steklenic, ki ste jih dali v zamrzovalnik za hitrejše ohlajanje.

1. Za vklop funkcije pritisnite DrinksChill.

Prikaže se indikator DrinksChill. Programska ura prikaže nastavljeno vrednost (30 minut).

2. Pritisnite tipko za nižjo temperaturo in tipko za višjo temperaturo, da spremenite nastavljeno vrednost programske ure od 1 do 90 minut.

Prikazan je indikator programske ure (min).

Ob koncu odštevanja indikator DrinksChill utripa in oglasi se zvočni signal.

3. Odstranite pijačo, ki je v zamrzovalniku.
4. Pritisnite DrinksChill, da izklopite zvok in zaključite funkcijo.



Funkcijo je mogoče izklopiti kadarkoli med odštevanjem s pritiskom DrinksChill. Indikator DrinksChill ugasne.



Čas lahko spremenite med odštevanjem in na koncu s pritiskom tipke za nižjo temperaturo in tipke za višjo temperaturo.

### 3.11 Način FastFreeze

Ta funkcija se samodejno izklopi po 52 urah.

1. Vklon funkcije:
  - a. Izberite zamrzovalnik.
  - b. Pritiskajte Mode, dokler se ne prikaže ustrezna ikona.

Prikazan je indikator FastFreeze.

2. Za izklop funkcije pred njenim samodejnim izklopom:
  - a. Izberite zamrzovalnik.
  - b. Za izklop funkcije pritisnite Mode, da izberete drugo funkcijo, ali pritisnite Mode, dokler ni prikazana nobena od posebnih ikon.

Indikator FastFreeze ugasne.



Funkcija se izklopi z izbiro druge nastavljene temperature v zamrzovalniku.

### 3.12 EcoMode

Za optimalno shranjevanje živil izberite EcoMode.

1. Vklon funkcije:
  - a. Izberite hladilnik/zamrzovalnik.
  - b. Pritiskajte Mode, dokler se ne prikaže ustrezna ikona.

Prikazovalnik temperature prikazuje nastavljeno temperaturo za hladilnik: +4 °C in zamrzovalnik: -18 °C.

Prikazan je indikator EcoMode.

2. Izklop funkcije:
  - a. Izberite hladilnik/zamrzovalnik.
  - b. Za izklop funkcije pritisnite Mode, da izberete drugo funkcijo, ali pritisnite Mode, dokler ni prikazana nobena od posebnih ikon.

Indikator EcoMode ugasne.



Funkcija se izklopi z izbiro druge nastavljene temperature.

### 3.13 Alarm visoke temperature

Zvišanje temperature v zamrzovalniku (na primer zaradi predhodnega izpada električne energije ali odprtih vrat) ponazarjajo:

- utripanje indikatorja alarma in prikazovalnika temperature v zamrzovalni skrinji,
- zvočni signal.

Za ponastavitev alarma pritisnite poljubno tipko.

Zvočni signal se izklopi.

Prikazovalnik temperature v zamrzovalniku nekaj sekund prikazuje najvišjo doseženo temperaturo. Nato ponovno prikaže nastavljeno temperaturo.

Indikator alarma utripa, dokler se ponovno ne vzpostavijo normalni pogoji.



Ko se alarm povrne, se indikator alarma izklopi.

### 3.14 Alarm za odprta vrata

Če vrata pustite odprta nekaj minut, se oglasi zvočni signal. Stanje alarma za odprta vrata ponazarjata:

- utripajoč indikator alarma,
- zvočni signal.

Ko se ponovno vzpostavijo normalni pogoji (zaprta vrata), se alarm izklopi. Med alarmom lahko signal izklopite s pritiskom poljubne tipke.

## 4. VSAKODNEVNA UPORABA



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 4.1 Zamrzovanje svežih živil

Zamrzovalnik je primeren za zamrzovanje svežih živil in dolgotrajno shranjevanje zamrznjenih in globoko zamrznjenih živil.

Če želite zamrzniti majhno količino svežih živil, trenutne nastavitve ni treba spremeniti.

Za zamrzovanje svežih živil vklopite funkcijo FastFreeze vsaj 24 ur prej, preden v zamrzovalnik položite živila, ki jih želite zamrzniti.

Živila, ki jih želite zamrzniti, položite v srednji predal.

Največja količina živil, ki jo lahko zamrznete v 24 urah, je navedena na **ploščici za tehnične navedbe**, oznaki in notranjosti naprave.

Postopek zamrzovanja traja 24 ur: v tem času ne dodajajte drugih živil za zamrzovanje.

Ko je zamrzovanje končano, nastavite nazaj potrebno temperaturo (oglejte si » Funkcija FastFreeze«).



V tem primeru lahko temperatura v hladilniku pade pod 0 °C. Če pride do tega, ponastavite regulator temperature na toplejšo nastavitvev.

### 4.2 Shranjevanje zamrznjenih živil

Ob prvem vklopu ali po daljšem obdobju neuporabe naj zamrzovalnik vsaj dve uri deluje pri najvišji nastavitvi, preden vanj položite živila.



V primeru nenamernega odtajanja, npr. da je izpad električnega toka daljši od vrednosti, navedene v razpredelnici tehničnih podatkov pod »Čas naraščanja temperature«, morate odtajana živila porabiti hitro ali takoj skuhati in ponovno zamrzniti.

### 4.3 Odmrzovanje

Globoko zamrznjena ali zamrznjena živila lahko pred uporabo odmrznete v hladilniku ali pri sobni temperaturi, odvisno od razpoložljivega časa.

Majhne kose lahko začnete pripravljati še zamrznjene, neposredno iz zamrzovalnika: v tem primeru bo priprava hrane trajale dlje.

### 4.4 Priprava ledenih kock

Ta naprava je opremljena z eno ali več posodicami za pripravo ledenih kock.



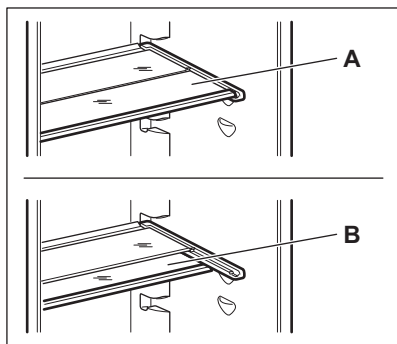
Za odstranjevanje posodic iz zamrzovalnika ne uporabljajte kovinskih predmetov.

1. Posodice napolnite z vodo.
2. Posodice za pripravo ledenih kock postavite v zamrzovalnik.

### 4.5 Premične police

Stene hladilnika so opremljene s številnimi nosilci, da so lahko police postavljene tako, kot želite.

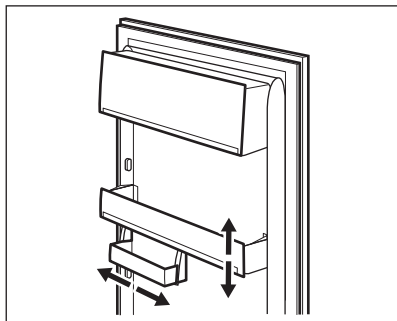
Za boljši izkoristek prostora lahko sprednje police polovične širine (A) položite pod zadnje. (B)



#### 4.6 Nameščanje vratnih polic

Da bi lahko shranili zavitke hrane različnih velikosti, so lahko vratne police nameščene na različnih višinah.

1. Postopoma vlecite police v smeri puščic, dokler jih ne odstranite.
2. Prestavite na zeleno mesto.



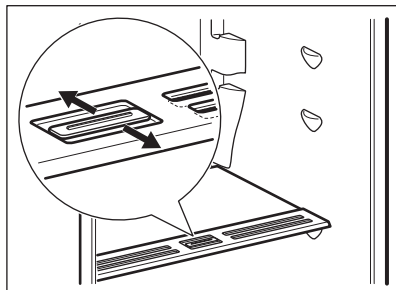
#### 4.7 Predal z nizko temperaturo

Modeli s takim predalom v hladilniku najbolje ohranijo sveža živila, kot so ribe, meso, morski sadeži itd.

Nahaja se v spodnjem delu, tik nad predalom za shranjevanje zelenjave.

#### 4.8 Regulator vlage

Steklena polica vključuje napravo z režami (nastavljivo z drsnim vzvodom), ki omogoča reguliranje vlage v predalu(ih) za zelenjavo.



Ko so prezračevalne odprtine zaprte: se naravna vlaga hrane v predelkih za sadje in zelenjavo ohrani dlje časa.  
Ko so prezračevalne odprtine odprte: večje kroženje zraka povzroči nižjo stopnjo vlage v zraku v predelkih za sadje in zelenjavo.

#### 4.9 Ogljeni zračni filter

Vaša naprava je opremljena z ogljenim filtrom TASTEGUARD, ki se nahaja v predalu v zadnji steni hladilnika.

Filter očisti zrak neželenih vonjav v hladilniku, kar še dodatno izboljša kakovost shranjevanja živil.



Med delovanjem naj bo predal z zračnim filtrom vedno zaprt.

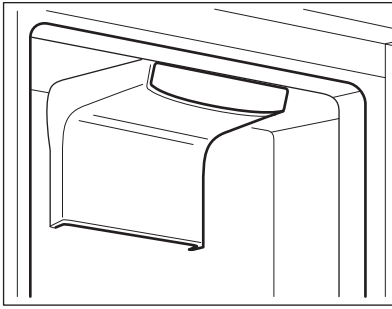


#### 4.10 FreeStore

Predal hladilnika je opremljen z napravo, ki omogoča hitro hlajenje živil in bolj enakomerno temperaturo v predalu.

Ta naprava se po potrebi vklopi samodejno, na primer za hitro obnovitev temperature, ko odprete vrata ali pri visoki okoljski temperaturi.



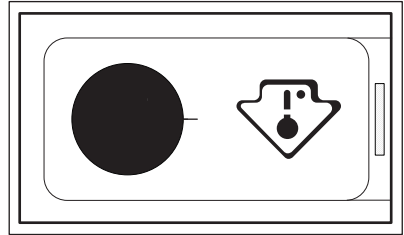


Za ročni vklop naprave si oglejte Način FreeStore.

- i** FreeStore se zaustavi, ko odprete vrata, in se ponovno zažene, ko jih zaprete.

## 4.11 Prikazovalnik temperature

- i** Ta naprava je na prodaj v Franciji. V skladu s predpisi, ki veljajo v tej državi, mora vključevati posebno napravo (glej sliko), nameščeno v spodnjem predalu hladilnika, za prikaz najhladnejšega predela v njem.



## 5. NAMIGI IN NASVETI

### 5.1 Običajni zvoki delovanja

Zvoki, navedeni v nadaljevanju, so med delovanjem običajni:

- Med črpanjem hladilnega sredstva je slišen blag klokotajoč in šumeč zvok tuljav.
- Med črpanjem hladilnega sredstva je slišen brneč in utripajoč zvok kompresorja.
- Nenadno pokanje iz notranjosti naprave zaradi toplotnega raztezanja (naraven in nenevaren fizikalni pojav).
- Pri vklopu ali izklopu kompresorja je slišen blag klikajoč zvok regulatorja temperature.

### 5.2 Nasveti za varčevanje z energijo

- Vrat ne odpirajte pogosto in jih ne puščajte odprtih dlje, kot je treba.
- Če je temperatura okolja visoka in je regulator temperature nastavljen na nizko temperaturo ter je naprava povsem napolnjena, lahko kompresor neprestano deluje, zaradi česar se na izparilniku nabere ivje ali led. V tem primeru nastavite regulator temperature na višjo temperaturo, da

omogočite samodejno oddaljevanje in prihranek pri porabi energije.

### 5.3 Namigi za hlajenje svežih živil

Za najboljšo učinkovitost:

- v hladilniku ne shranjujte toplih živil ali hlapljivih tekočin,
- živila pokrijte ali zavijte, še posebej, če imajo močan vonj,
- živila shranite tako, da bo okoli njih lahko prosto krožil zrak.

### 5.4 Namigi za hlajenje

Uporabni nasveti:

- Meso (vse vrste): zavijte v polietilenske vrečke in postavite na stekleno polico nad predalom za zelenjavo.
- Iz varnostnih razlogov na tak način shranjujte le dan ali dva.
- Pripravljene jedi, hladne jedi itd.: morate jih pokriti, postavite jih lahko na katerokoli polico.
- Sadje in zelenjava: morate ju temeljito očistiti in položiti v posebej za to namenjen predal.
- Maslo in siri: morate jih položiti v posebne nepropustne posode ali

zaviti v aluminijasto folijo ali polietilenske vrečke, da izločite čim več zraka.

- Steklenice: zaprte morajo biti s pokrovi in shranjene na vratni polici za steklenice ali (če je na voljo) na držalu za steklenice.
- Nepakiranih banan, krompirja, čebule in česna ne smete hraniti v hladilniku.

## 5.5 Namigi za zamrzovanje

Za najboljši izkoristek postopka zamrzovanja je na voljo nekaj pomembnih namigov:

- Največja količina živil, ki jih lahko zamrznete v 24 urah, je prikazana na ploščici za tehnične navedbe.
- Postopek zamrzovanja traja 24 ur. V tem času ne smete dodajati živil za zamrzovanje.
- Zamrzujte le kakovostna, sveža in povsem očiščena živila.
- Pripravite majhne porcije živil, da bodo lahko hitro in povsem zamrznjena ter da boste lahko pozneje odtajali le željeno količino.
- Živila zaščitite z aluminijasto folijo ali polietilenom in se prepričajte, da so zavitki nepredušno zaprti.
- Sveža, nezmrmznjena živila se ne smejo dotikati že zamrznjenih živil, da

na ta način preprečite porast temperature slednjih.

- Nemastna živila lahko shranjujete lažje in dalj časa od mastnih; sol skrajša dobo shranjevanja živil.
- Če kocke ledu uživate neposredno iz zamrzovalnika, lahko povzročijo ozeblino.
- Posamezne zavitke je priporočljivo označiti z datumom zamrzovanja, da imate pod nadzorom čas shranjevanja.

## 5.6 Namigi za shranjevanje zamrznjenih živil

Za najboljšo učinkovitost naprave morate narediti naslednje:

- prepričajte se, da je imel prodajalec zamrznjena živila primerno shranjena,
- poskrbite, da bodo zamrznjena živila iz trgovine v zamrzovalnik prenesena v najkrajšem možnem času,
- vrat ne odpirajte pogosto in jih ne puščajte odprtih dlje, kot je potrebno,
- odtajana živila hitro izgubijo kakovost in jih ne smete ponovno zamrzniti,
- ne prekoračite obdobja zamrzovanja, ki ga navede proizvajalec živil.

# 6. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

## 6.1 Splošna opozorila



### POZOR!

Pred vzdrževalnimi deli izključite napravo.



Naprava ima v svoji hladilni enoti ogljikovodike, zaradi česar mora vzdrževanje in polnjenje izvajati pooblaščen serviser.



Dodatna oprema in deli naprave niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.

## 6.2 Redno čiščenje



### POZOR!

Cevi in/ali kablov v omari ne smete vleči, premikati ali jih poškodovati.



### POZOR!

Pazite, da ne poškodujete hladilne sistema.

**POZOR!**

Napravo pri premikanju dvignite na sprednjem delu, da ne opraskate tal.

Napravo morate redno čistiti:

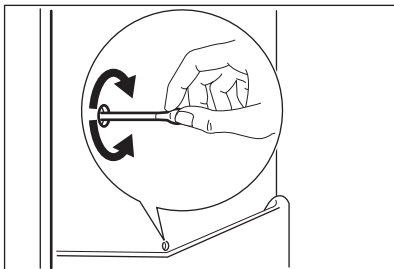
1. Očistite notranjost in dodatno opremo z mlačno vodo ter nekaj nevtralnega pomivalnega sredstva.
2. Redno preverjajte vratna tesnila in jih očistite, da na njih ne bo ostankov hrane in umazanije.
3. Temeljito izperite in posušite.
4. Če sta kondenzator in kompresor na hrbtni strani naprave dosegljiva, ju očistite s krtačko.

Na ta način boste izboljšali delovanje naprave in prihranili porabo električne energije.

**6.3 Odtaljevanje hladilnika**

Med običajno uporabo se ob vsaki zaustavitvi kompresorja ivje samodejno odtaja z izparilnika v hladilnem prostoru. Odtajana voda odteka skozi odprtino za odtekanje vode v posebno posodo na zadnji strani naprave nad kompresorjem, kjer izhlapi.

Pomembno je, da redno čistite odprtino za odtekanje odtajane vode na sredini kanala hladilnega prostora in s tem preprečite prelivanje in kapljanje vode po živilih v notranjosti.

**6.4 Odtaljevanje zamrzovalnika****POZOR!**

Za strganje ivja z izparilnika nikoli ne uporabljajte ostrih kovinskih pripomočkov, saj ga lahko poškodujete. Za pospeševanje odtaljevanja ne uporabljajte mehanske naprave ali umetnih sredstev, ampak samo tista, ki jih priporoča proizvajalec. Dvig temperature zamrznjenih živil lahko med odtaljevanjem skrajša njihovo varno dobo shranjevanja.



Približno 12 ur pred odtaljevanjem nastavite nižjo temperaturo, da se nakopiči zadostna zaloga hladu za poznejšo prekinitvev delovanje.

Na policah zamrzovalnika in okoli zgornjega predala se vedno nabere določena količina ivja.

Zamrzovalnik odtajajte, ko plast ivja doseže debelino okoli 3-5 mm.

1. Izklopite napravo ali izvlecite električni vtič iz vtičnice.
2. Odstranite shranjena živila, ovijte jih v več plasti časopisnega papirja in postavite na hladno mesto.

**OPOZORILO!**

Zamrznjenih živil se ne dotikajte z mokrimi rokami. Roke lahko primrznejo nanje.

3. Vrata pustite odprta. Da bi postopek odtaljevanja pospešili, postavite v zamrzovalnik lonec tople vode. Poleg tega pred končanim odtaljevanjem odstranite kose ledu, ki se odlomijo.
4. Ko je odtaljevanje končano, temeljito osušite notranjost.
5. Vključite napravo. Po treh urah dajte prej odstranjena živila nazaj v zamrzovalnik.

## 6.5 Obdobja neuporabe

Če naprave dlje časa ne uporabljate, opravite naslednje varnostne ukrepe:

1. Napravo izključite iz električnega omrežja.
2. Odstranite vsa živila.
3. Odtajajte (če je potrebno) in očistite napravo ter vso opremo.
4. Očistite napravo ter vso opremo.
5. Pustite vrata odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.



### OPOZORILO!

Če bo hladilnik ostal vklopljen, prosite nekoga, da ga občasno preveri, da se živila v njem v primeru izpada električne energije ne bi pokvarila.

## 6.6 Menjava oglenega filtra



Zračni filter je potrošni material in kot takšen ni vključen v garancijo.

Za najboljšo učinkovitost morate oglen zračni filter zamenjati enkrat letno.

Novo aktivne zračne filtre lahko kupite pri svojem krajevnem prodajalcu.

Za navodila si oglejte »Namestitev oglenega zračnega filtra«.

## 7. ODPRAVLJANJE TEŽAV



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 7.1 Kaj storite v primeru ...

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje.	Naprava je izklopljena.	Vklopite napravo.
	Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	Pravilno vtaknite vtič v vtičnico.
	Ni napetosti v vtičnici.	V omrežno vtičnico vključite drugo električno napravo. Obrnite se na usposobljenega električarja.
Naprava je glasna.	Naprava ni pravilno podprta.	Preverite, ali je naprava stabilno na tleh.
Deluje zvočni ali vidni alarm.	Napravo ste vklopili pred kratkim ali pa je temperatura še vedno previsoka.	Oglejte si »Alarm za odprta vrata« ali »Alarm visoke temperature«.
	Temperatura v napravi je previsoka.	Oglejte si »Alarm za odprta vrata« ali »Alarm visoke temperature«.
	Vrata ste pustili odprta.	Zaprite vrata.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
	Temperatura v napravi je previsoka.	Obrnite se na usposobljenega električarja ali na najbližji pooblaščen servisni center.
Na prikazovalniku temperature je prikazan simbol kvadrata namesto števil.	Težava s tipalom temperature.	Obrnite se na najbližji pooblaščen servisni center (hladilni sistem bo še naprej ohranjal živila hladna, a temperature ne boste mogli spreminjati).
Luč ne sveti.	Luč je v stanju pripravljenosti.	Zaprte in odprite vrata.
Luč ne sveti.	Luč je okvarjena.	Obrnite se na najbližji pooblaščen servisni center.
Kompresor deluje neprekinjeno.	Temperatura je nepravilno nastavljena.	Oglejte si poglavje »Delovanje«.
	Hkrati je shranjenih veliko živil.	Počakajte nekaj ur in ponovno preverite temperaturo.
	Temperatura v prostoru je previsoka.	Oglejte si razpredelnico klimatskih razredov na ploščici za tehnične navedbe.
	Živila, ki ste jih dali v napravo, so bila pretopla.	Počakajte, da se živila ohladijo na sobno temperaturo, preden jih shranite.
	Vrata niso pravilno zaprta.	Oglejte si »Zapiranje vrat«.
	Funkcija FastFreeze je vklopljena.	Oglejte si »Funkcija FastFreeze«.
	Funkcija ShoppingMode je vklopljena.	Oglejte si »Funkcija ShoppingMode«.
	Čep za izpust vode ni pravilno nameščen.	Pravilno namestite čep za izpust vode.
	Živila niso pravilno zaščitena.	Bolje zaščitite živila.
	Temperatura je nepravilno nastavljena.	Oglejte si poglavje »Delovanje«.
Kompresor se ne zažene takoj po pritisku FastFreeze ali spremembi temperature.	To je običajno, ni prišlo do napake.	Kompresor se zažene čez nekaj časa.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Kompresor se ne zažene takoj po pritisku Shopping-Mode ali spremembi temperature.	To je običajno, ni prišlo do napake.	Kompresor se zažene čez nekaj časa.
Voda teče v hladilnik.	Zamašen je odvod vode.	Očistite odvod vode.
	Živila v napravi preprečujejo odtekanje vode v zbiralnik.	Živila se ne smejo dotikati zadnje stene.
Voda teče na tla.	Odvod odtajane vode ni priključen na izparilni pladenj nad kompresorjem.	Odvod odtajane vode namestite na izparilni pladenj.
Temperature ni mogoče nastaviti.	Funkcija FastFreeze ali ShoppingMode je vklopljena.	Ročno izklopite funkcijo FastFreeze ali Shopping-Mode ali počakajte, da se funkcija samodejno ponastavi na nastavljeno temperaturo. Oglejte si »Funkcija FastFreeze ali Shopping-Mode«.
Na prikazovalniku se prikaže DEMO.	Naprava je v predstavitvenem načinu.	Mode držite pritisnjeno približno 10 sekund, dokler ne zaslišite dolgega zvočnega signala in se prikazovalnik za kratek čas ne izklopi.
Temperatura v napravi je prenizka/previsoka.	Regulator temperature ni pravilno nastavljen.	Nastavite višjo/nizjo temperaturo.
	Vrata niso pravilno zaprta.	Oglejte si »Zapiranje vrat«.
	Temperatura živil je previsoka.	Živila naj se pred hrambo ohladijo na sobno temperaturo.
	Hkrati je shranjenih veliko živil.	Hkrati imejte shranjenih manj živil.
	Ivje je debelejše od 4-5 mm.	Odtajajte napravo.
	Vrata ste pogosto odprli.	Vrata odprite samo, če je treba.
	Funkcija FastFreeze je vklopljena.	Oglejte si »Funkcija FastFreeze«.
	Funkcija ShoppingMode je vklopljena.	Oglejte si »Funkcija ShoppingMode«.
	V napravi ni kroženja hladnega zraka.	Poskrbite za kroženje hladnega zraka v napravi.



Če nasvet ne bo prinesel zelenega uspeha, pokličite najbližji pooblaščen servis.

## 7.2 Zamenjava žarnice

Naprava ima notranjo svetlečo diodo z dolgo življenjsko dobo.

Žarnico lahko zamenja le serviser. Obrnite se na servisno službo.

# 8. NAMESTITEV

## 8.1 Postavitev

To napravo lahko namestite v suhem, dobro prezračevanem prostoru s temperaturo, ki ustreza klimatskemu razredu s ploščice za tehnične navedbe naprave:

Klimatski razred	Temperatura okolja
SN	od +10 °C do + 32 °C
N	od +16 °C do + 32 °C
ST	od +16 °C do + 38 °C
T	od +16 °C do + 43 °C



Pri nekaterih modelih lahko zunaj tega območja pride do težav v delovanju. Pravilno delovanje je lahko zagotovljeno samo znotraj določenega temperaturnega območja. Če ste v dvomih glede mesta namestitve naprave, se obrnite na prodajalca, našo službo za pomoč strankam ali najbližji servisni center.

## 8.2 Priključitev na električno napetost

- Pred priklučitvijo naprave se prepričajte, da se napetost in frekvenca s ploščice za tehnične navedbe ujemata s hišno električno napeljavo.

## 7.3 Zapiranje vrat

1. Očistite tesnila vrat.
2. Po potrebi nastavite vrata. Oglejte si »Namestitev«.
3. Po potrebi zamenjajte poškodovana tesnila vrat. Obrnite se na servisno službo.

- Naprava mora biti ozemljena. Zato ima vtič napajalnega kabla varnostni kontakt. Če vtičnica hišne električne napeljave ni ozemljena, napravo priključite na ločeno ozemljenje v skladu z veljavnimi predpisi, pred tem pa se posvetujte z usposobljenim električarjem.
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja zgornjih varnostnih navodil.
- Naprava je izdelana v skladu z direktivami EGS.

## 8.3 Namestitev filtra TASTEGUARD

Filter TASTEGUARD je aktiven ogljeni filter, ki vpija neprijetne vonjave in ohranja najboljši okus ter aromo vseh živil brez tveganja, da bi se eno živilo navzelo vonja drugega živila.

Ob dostavi je ogljeni filter v plastični vrečki, da se ohrani njegova učinkovitost.

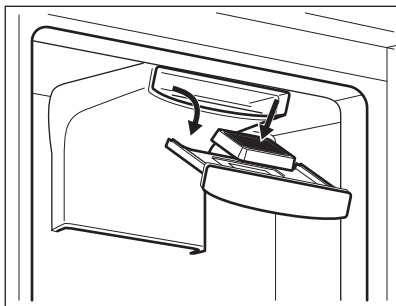
Filter je treba položiti v predal, preden vklopite napravo.



### POZOR!

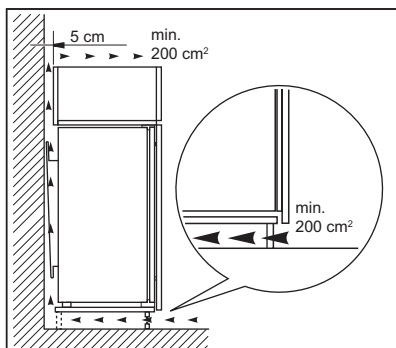
Predal mora biti zaprt, da dosežete pravilno delovanje. S filtrom ravnejte previdno, da se delci ne ločijo od površine.

1. Odprite predal.
2. Vzemite filter iz plastične vrečke.
3. Filter vstavite v predal.
4. Zaprite predal.



## 8.4 Zahteve glede prezračevanja

Na zadnji strani naprave mora biti zagotovljen zadosten pretok zraka.

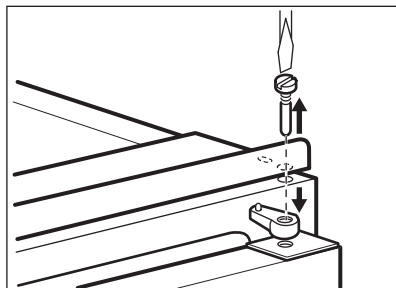


### **POZOR!**

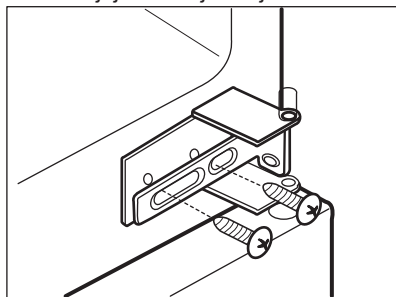
Za namestitev si oglejte navodila za montažo.

## 8.5 Menjava strani odpiranja vrat

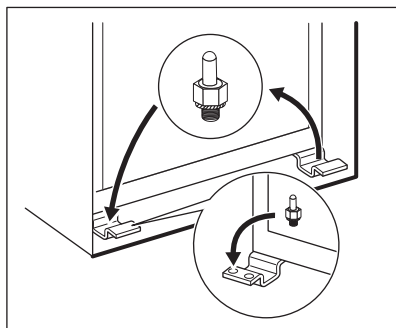
1. Popustite in odstranite zgornji zatič.



2. Odstranite zgornja vrata.
3. Odstranite distančnik.
4. Zrahljajte srednji tečaj.



5. Odstranite spodnja vrata.
6. Popustite in odstranite spodnji zatič.
7. Spodnji zatič privijte na nasprotno stran.



8. Namestite spodnja vrata.
9. Trdno privijte srednji tečaj.
10. Namestite distančnik.
11. Namestite zgornja vrata.
12. Privijte zgornji zatič.





Opravite končni pregled, da preverite:

- Ali so priviti vsi vijaki.
- Ali se magnetno tesnilo stika z omaro.
- Ali se vrata pravilno odpirajo in zapirajo.

Če je temperatura okolice prenizka (npr. pozimi), se tesnilo morda ne bo povsem prilegalo omari. V tem primeru počakajte, da pride do naravnega prileganja tesnila. Če zgoraj opisanega dela ne želite opraviti sami, se obrnite na prodajno servisno službo.

Usposobljen serviser bo na vaše stroške opravil zamenjavo strani odpiranja vrat.

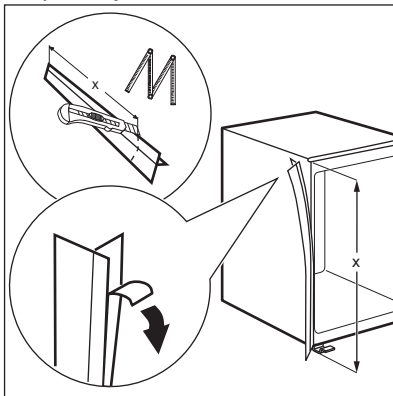
## 8.6 Namestitev naprave



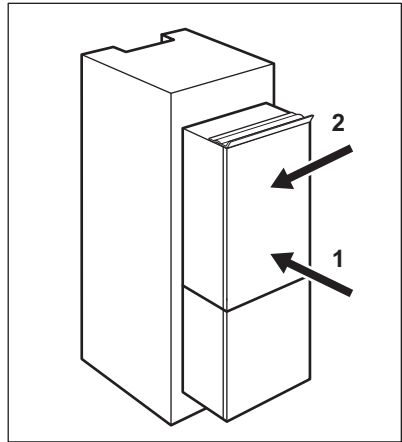
### POZOR!

Poskrbite, da se bo priključni kabel lahko neovirano premikal.

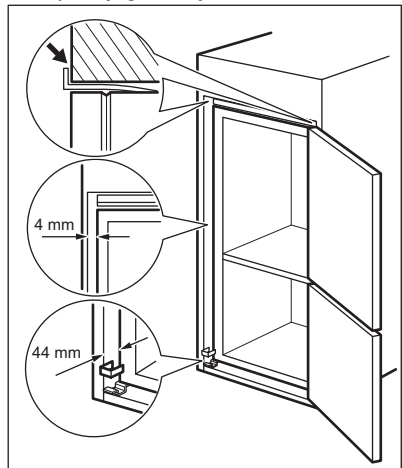
1. Po potrebi odrežite lepilni tesnilni trak in ga pritrdite na napravo, kot prikazuje slika.



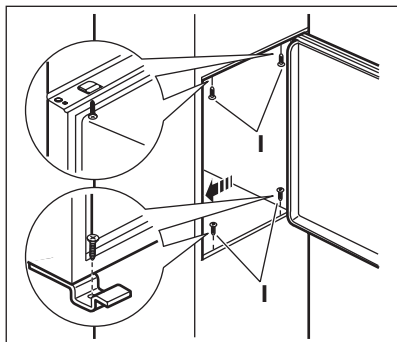
2. Napravo namestite v odprtino.
3. Napravo potiskajte v smeri puščice (1), dokler se pokrov zgornje odprtine ne ustavi ob kuhinjskem elementu.



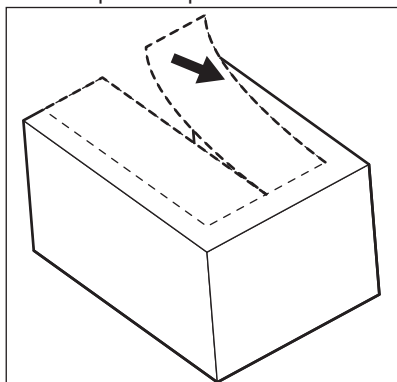
4. Napravo potisnite v smeri puščice (2) ob omaro na nasprotni strani tečaja.
5. Napravo poravnajte v odprtini. Poskrbite, da bo razdalja med napravo in sprednjim robom omare 44 mm. Pokrovček spodnjega tečaja (v vrečki z opremo) poskrbi za pravilno razdaljo med napravo in kuhinjskim elementom. Poskrbite, da bo razmik med napravo in omaro 4 mm.
6. Odprite vrata. Pritrdite pokrovček spodnjega tečaja.



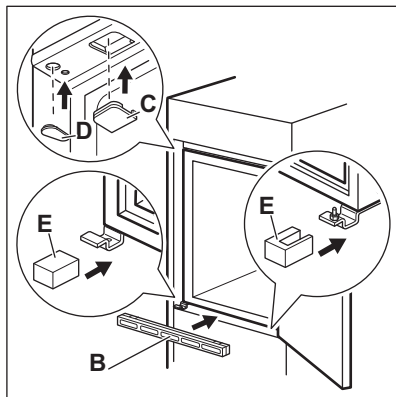
7. Napravo pritrdite v odprtino s štirimi vijaki.



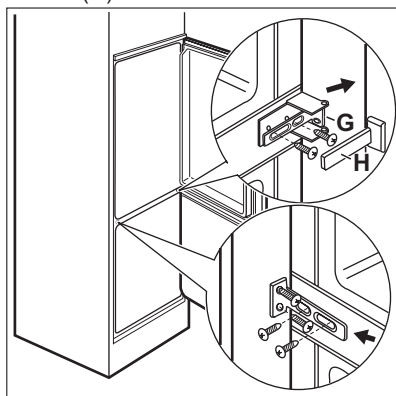
8. Odstranite pravi del pokrovčka tečaja (E). Poskrbite za odstranitev dela DX v primeru desnega tečaja ali dela SX v nasprotnem primeru.



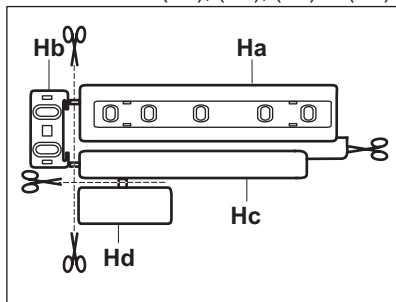
9. Namestite pokrovčka (C, D) na ušesce in odprtini tečaja.



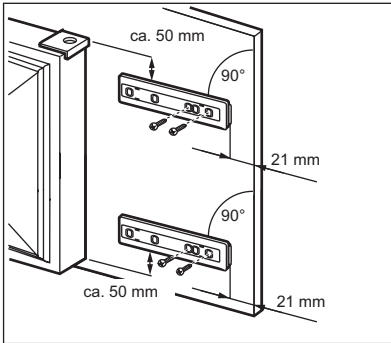
10. Namestite prezračevalno rešetko (B).  
 11. Na tečaj namestite pokrovček (E).  
 12. Napravo s strani združite s stransko steno kuhinjskega elementa.  
 13. Odvijte vijaka dela (G) in premaknite del (G) do stranske stene elementa.



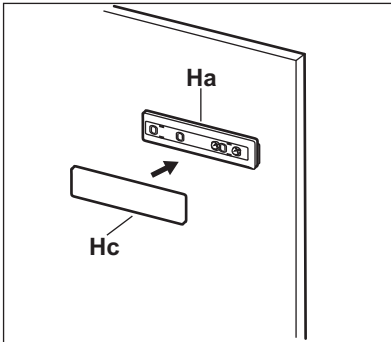
14. Ponovno privijte vijaka dela (G).  
 15. Pritrdite del (H) na del (G).  
 16. Ločite dele (Ha), (Hb), (Hc) in (Hd).



17. Del (Ha) namestite na notranjo stran kuhinjskega elementa.



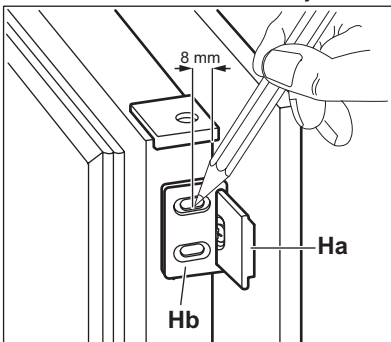
18. Del (Hc) pritisnite na del (Ha).



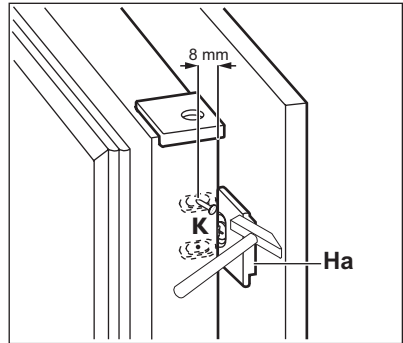
19. Odprite vrata naprave in kuhinjskega elementa pod kotom 90°.

20. Majhen nosilni element (Hb) namestite na vodilo (Ha).

21. Združite vrata naprave in vrata elementa ter označite luknje.

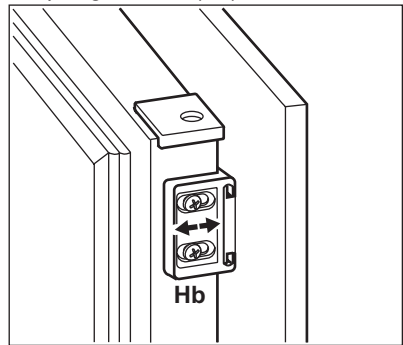


22. Odstranite nosilce in označite razdaljo 8 mm od zunanjega roba vrat, kamor morate zabiti žebelj (K).

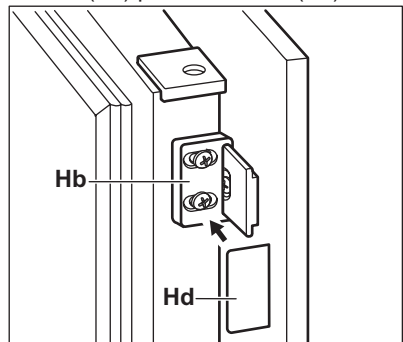


23. Ponovno namestite majhen nosilni element na vodilo in ga pritrдите s priloženima vijakoma.

24. Poravnajte vrata kuhinjskega elementa in vrata naprave, tako da prilagodite del (Hb).



25. Del (Hd) pritisnite na del (Hb).

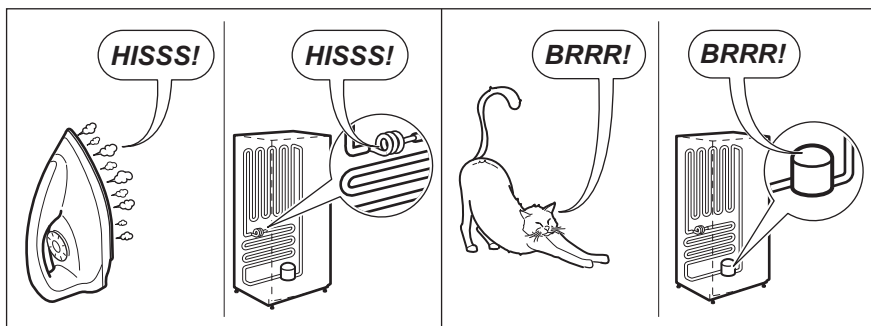
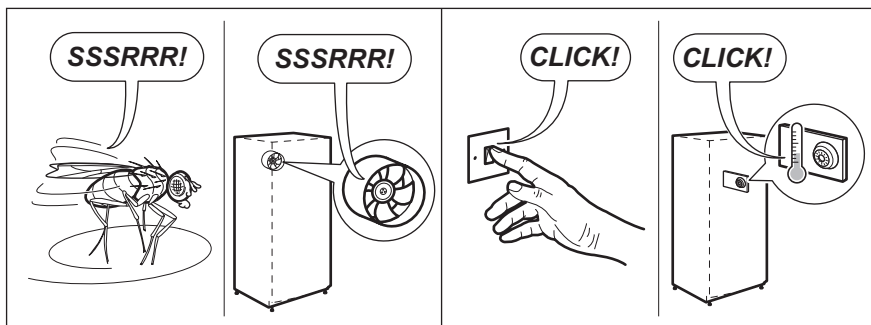
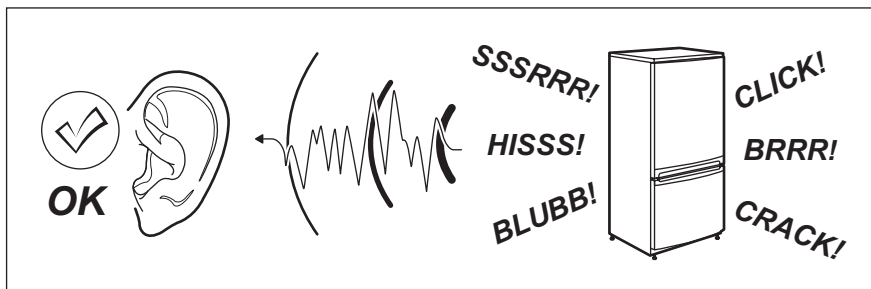


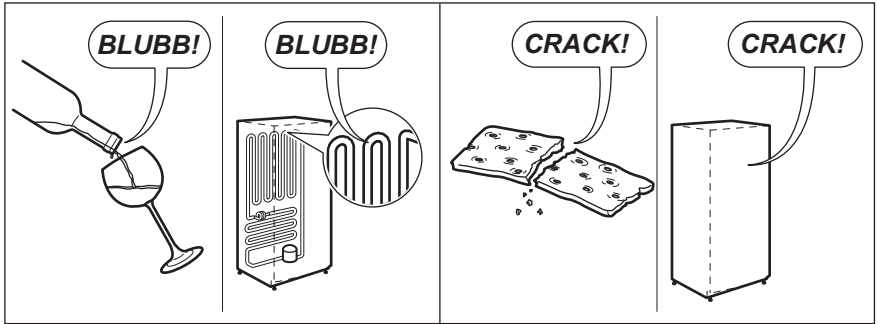
Opravite končni pregled, da preverite:

- Ali so priti vsi vijaki.
- Ali tesnilni trak čvrsto tesni.
- Ali se vrata pravilno odpirajo in zapirajo.

## 9. ZVOKI

Med običajnim delovanjem se pojavijo nekateri zvoki (kompresor, kroženje hladilnega sredstva).





## 10. TEHNIČNE INFORMACIJE



### 10.1 Tehnični podatki

Dimenzije izreza		
Višina	mm	1780
Širina	mm	560
Globina	mm	550
Čas naraščanja temperature	ure	22
Napetost	V	230 - 240
Frekvenca	Hz	50

Tehnični podatki se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe na zunanji ali

notranji strani naprave in energijski nalepki.

## 11. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih s simbolom , ne odstranjujte z gospodinjstvi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



222370250-A-202014